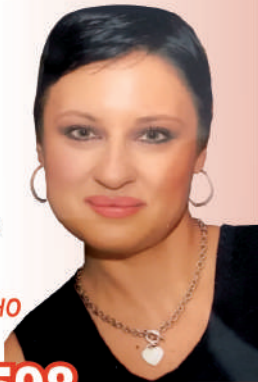


Ольга Стоянова

Поможет вам
получить
программу
Waiver
и все связанные
с этим сервисы

АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО

267-269-7598



НАША ОБЩИНА OUR COMMUNITY

1

5 января
2022

с 2000 г. №526

ЕВРЕЙСКАЯ ЖИЗНЬ JEWISH LIFE חיים יהודים ШВАТ 5782



БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА

215-354-0844

www.adandlife.com



КРУГЛОСУТОЧНАЯ
СКОРАЯ ПОМОЩЬ

215.938.0508

ЧИТАЙТЕ
ИНТЕРВЬЮ
НА СТР.14

ДНЕВНОЙ ЦЕНТР ЗДОРОВЬЯ И ОТДЫХА
ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ

ДАЧА

Дорогие дачники,
с радостью сообщаем вам, что
МЫ ОТКРЫТЫ!

С нетерпением ждём встречи со своими
старыми и новыми друзьями!



На ДАЧЕ

ОДИНАКОВО ХОРОШО и ЗИМОЙ, и ЛЕТОМ!

215-677-7710

250 Geiger Rd., Philadelphia, PA 19115



ЗВОНИТЕ НАМ 24 ЧАСА В СУТКИ
И НАШ ДЕЖУРНЫЙ СПЕЦИАЛИСТ
ОБСУДИТ С ВАМИ ВОЗМОЖНОСТЬ
МАКСИМАЛЬНОЙ ПОМОЩИ
НА ДОМУ

ПОСТОЯННО
ТРЕБУЮТСЯ
на
**FULL/PART
TIME**

HNA/Homemakers



1051 County Line Rd, Suite 110,
Huntington Valley, PA 19006

Alpha-Beta

MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (в т.ч. электрические)
- Костыли
- Кислородные аппараты
- «Вокеры»
- Лечебные чулки
- Аппарат CPAP устройство против храпа
- Протезы груди и лифчики к ним
- Памперсы, прокладки, трусы



БЫСТРАЯ
ДОСТАВКА
ОТЛИЧНОЕ
ОБСЛУЖИВАНИЕ

У НАС ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ:
ДИАБЕТИЧЕСКУЮ И
ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ ОБУВЬ

ПРИНИМАЕМ:

- Independence Blue Cross
- Blue Shield (PPO/HMO)
- Ameri Health
- Keystone 65 complete
- Keystone Plan East
- Bravo Senior Partner
- Health Partners
- Medicare -Medicaid

МЫ ОТКРЫТЫ:
ПН., ЧТ.: 9АМ-7РМ
ВТ., СР., ПТ.: 9АМ-5РМ
СБ.: 10АМ-2РМ

Greater N.E. Medical Center,
10890 Bustleton Ave., Suite 100, Phila, PA 19116

215-676-7622

#1 CHOICE

ФИЗИОТЕРАПИЯ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

В ОФИСЕ И НА ДОМУ

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК
ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ БЕСПЛАТНЫЙ ТРАНСПОРТ



Infinity of Care, Inc.

2 Park Lane, Suite 104, Feasterville, PA 19053

Phone: **215-953-9944**

Fax: **215-953-9943**

Full spectrum of
Physical Therapy & Rehabilitation
Including
Work Related &
Automobile Accident Injuries

215-953-9944



COMFORT Home Care

АГЕНТСТВО ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ
ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ НА ДОМУ

ОФИЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА
ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ
КЛИЕНТОВ

РОДСТВЕННИКАМИ ИЛИ ДРУЗЬЯМИ

Квалифицированный уход медсестер,
физиотерапевтические процедуры, персональный уход,
уборка, покупка продуктов и приготовление пищи

ВЫСОКАЯ ЗАРПЛАТА

215-355-8350

**БЕНЕФИТЫ!
БОНУСЫ!
OVERTIME!**

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ

КУЛЬТУРНО-ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР «НОВАЯ НАДЕЖДА»



NEW HOPE ADULT DAY CARE

10750 Bustleton Ave, Philadelphia PA 19116 • 215-698-2876

«Новая Надежда» — это центр для людей прекрасного возраста!
Зрелый возраст — это период жизни, ее естественный процесс.



Наш Центр подготовился по всем новым требованиям. Сделан капитальный ремонт. Все продуманно для вашего удобства и безопасности. В НАШЕМ ЦЕНТРЕ ЕСТЬ ВСЕ, ЧТО НЕОБХОДИМО ЧЕЛОВЕКУ ДЛЯ ПРЕКРАСНОГО САМОЧУВСТВИЯ. СПАСИБО НАШИМ ВЕРНЫМ ДРУЗЬЯМ, КОТОРЫЕ ВЕРНУЛИСЬ К НАМ. ЖИЗНЬ НАЛАЖИВАЕТСЯ, И МЫ УВЕРЕНЫ, ЧТО ТЕПЕРЬ МЫ ВМЕСТЕ - ДРУЖНАЯ И НАСТОЯЩАЯ СЕМЬЯ. ВАС ЖДЁТ НЕВЕРОЯТНОЕ МНОЖЕСТВО СЮРПРИЗОВ. СОВЕРШЕННО НОВАЯ ПРОГРАММА. РАЗРАБОТАНО НОВОЕ разнообразное МЕНЮ. Также отдельное меню для диабетиков. СОЗДАНЫ РАЗНООБРАЗНЫЕ КЛУБЫ С УЧЁТОМ ИНТЕРЕСОВ КАЖДОГО ПОСЕТИТЕЛЯ. К ВАШИМ УСЛУГАМ КОМПЬЮТЕРНЫЕ КЛАССЫ, экскурсии, встречи с интересными людьми. И, конечно, наши профессиональные внимательные медсестры Наташа и Валентина всегда следят за вашим здоровьем. НАШ СОЦИАЛЬНЫЙ РАБОТНИК ПОМОГАЕТ В РЕШЕНИИ ЛЮБЫХ БЫТОВЫХ ПРОБЛЕМ.



Если у вас нет программы, мы сможем вам помочь - оформить правильно документы, и мы будем с вами на протяжении всего пути!

**Новая Надежда приглашает на работу
СОЦИАЛЬНОГО РАБОТНИКА,
МУЗЫКАЛЬНЫХ РАБОТНИКОВ,
И ЖЕНЩИНУ ДЛЯ РАБОТЫ НА КУХНЕ**

**МЫ ПРИГЛАШАЕМ ТАКЖЕ НОВЫХ ДРУЗЕЙ!
ПРИХОДИТЕ К НАМ!**

ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА В SOUTHAMPTON



PENNSYLVANIA DERMATOLOGY SPECIALISTS

MEDICAL • SURGICAL • COSMETIC

215-999-SKIN (7546)



Доктор говорит по-русски

Сертифицированный врач-дерматолог,
доктор медицинских наук

РОМАН БРОНФЕНБРЕНЕР

окончил резидентуру в SUNY-Stony Brook and Memorial Sloan-Kettering in Dermatology
Доктор практикует в Urepp, одном из лучших госпиталей Филадельфии

**ПРЕДЛАГАЕМ ПОЛНЫЙ СПЕКТР
МЕДИЦИНСКИХ, ХИРУРГИЧЕСКИХ
И КОСМЕТИЧЕСКИХ
ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ
УСЛУГ**

- Специализируемся на медицинской и косметической дерматологии с использованием дерматоскопии (специального портативного прибора для анализа кожи)
- Лечим ВСЕ заболевания волос, кожи и ногтей
- Мы можем диагностировать рак кожи на самой ранней стадии



TONI BRONFENBRENER

CRNP, FNP-C
Nurse Practitioner

1122 Street Road, #204
Southampton, PA 18966
www.pennderm.com
info@pennderm.com

Принимаем Medicare и основные виды страховок | Для пациентов без страховки - доступные цены

МЕЖДУНАРОДНЫЕ НОВОСТИ

КИТАЙСКИЕ ИНТЕРЕСЫ БАЙДЕНА

Джо Байден 15 декабря «ухмыльнулся и ушёл» после вопроса репортёра о том, почему он не попросил Пекин «обеспечить прозрачность при расследовании источника происхождения вируса COVID-19». Президент США не поднимал вопроса о происхождении вируса во время своего двухчасового телефонного разговора с китайским лидером Си Цзиньпином в феврале. Не говорил он об этом и во время 90-минутного телефонного разговора в сентябре, а также трёхчасовой онлайн-встречи в ноябре. Похоже, что Байден не заинтересован в расследовании источника коронавируса. Почему? Потому что существуют деловые связи между Китаем и семьёй Байдена, а также членами его администрации. К тому же Байден стремится расположить к себе спонсоров компаний, желающих вести бизнес в Китае.

НОВОСТИ ВОЕННЫХ ТЕХНОЛОГИЙ

Тель-Авивский университет и Военно-воздушные силы Израиля создают первый в своем роде совместный Центр воздушно-космического потенциала страны под названием «Центр Эльром». Новый Центр будет использовать научные исследования для развития различных сфер, связанных с воздушной и космической мощью в Израиле.

ПРАВИТЕЛЬСТВО ИЗРАИЛЯ ПООБЕЩАЛО РАЗВИВАТЬ ГОЛАНЫ

Сирийский МИД очень недоволен планами израильского правительства по развитию Голанских высот. На днях правительство Израиля провело заседание на Голанах и огласило планы по дальнейшему освоению этого региона. Они включают усиленное строительство — как расширение Кацрина, так и создание новых населенных

пунктов, удвоение населения, развитие туристического бизнеса и промышленности. В Дамаске по этому поводу самая настоящая истерика. Там заявляют, что намерены бороться за «полное возвращение Голанских высот всеми доступными средствами, гарантированными международным правом». Израиль они, в своей обычной манере, называют «террористическим образованием».

АВРААМОВЫ СОГЛАШЕНИЯ РАСШИРЯЮТСЯ

Представители Израиля и Индонезии поддерживают контакты, обсуждая возможность нормализации отношений. По словам высокопоставленного источника в МИД, контакты поддерживаются при содействии США. «Цель — нормализовать отношения с Индонезией и Саудовской Аравией. Это две страны, с которыми мы хотим достичь соглашения», — сказал источник. По его словам, процесс этот будет медленным, поскольку он требует много времени и усилий. Хорошо то, что хотя бы в этом вопросе администрация Байдена и Беннет продолжают процесс, запущенный Трампом и Нетанияху.

ПОЖАРЫ В КОЛОРАДО

Природные пожары в штате Колорадо стали самыми разрушительными в истории с точки зрения утраты жилого фонда. Наиболее серьезный ущерб пожар нанес городам Луисвилл и Суперитор, в которых полностью сгорело 553 и 332 дома соответственно. Масштабный природный пожар в Колорадо начался с локального возгорания в лесопарковой зоне на окраине столицы штата — города Денвер. Оперативно локализовать очаг возгорания пожарным не удалось из-за непогоды: в это время в штате бушевала буря с порывами ветра, скорость которых достигала 160 км/ч.

ФРАНЦУЗСКИЕ ТРАДИЦИИ

Министр внутренних дел Франции Жеральд Дарманен сообщил, что в новогоднюю ночь были подожжены 874 автомобиля — по сравнению с 1316 машинами, которые были сожжены двумя годами раньше. Это министр считает большим успехом. По его мнению, снижение числа сгоревших автомобилей связано с ростом полицейского присутствия на улицах городов. Главная цель полиции, правда, — следить за соблюдением ковидограничений, но полицейские, оказывается, сдерживают и хулиганов. Кто бы мог подумать!

Сомнительная традиция отмечать новый год, превращая машины в костры, родилась в конце XX века в кварталах бедноты Страсбурга, но быстро распространилась по всей Франции.

ИЗРАИЛЬ ПЕРЕВООРУЖАЕТСЯ

Израильское правительство подписало с властями США контракт на закупку 12 вертолетов СН-53К компании «Локхид Мартин» и двух самолетов-заправщиков КС-46 производства корпорации «Боинг». Общая сумма сделки оценивается в 3,1 миллиарда долларов. Подписанное соглашение является частью модернизации Военно-воздушных сил Израиля. Предполагается, что новые машины заменят старые штурмовые вертолеты «Сикорский» СН-53. Сделка включает возможность покупки шести дополнительных машин. Первые вертолеты должны прибыть в Израиль в 2026 году.

ПРЕМЬЕР-МИНИСТР ПОЛЬШИ ПРЕДУПРЕЖДАЕТ

Премьер-министр Польши Матеуш Моравецкий считает, что своими нынешними действиями Россия проверяет, как далеко может

продвинуться против Европы, поэтому очень важно сохранять единство и солидарность. По словам Моравецкого, президент РФ Владимир Путин прибегает к силовым методам в разных плоскостях, а в том числе в экономике. «Он знает, что его власть зависит от цен на газ. И он делает все, чтобы держать Европу зависимой от своих поставок», — отметил премьер Польши. Ранее Моравецкий заявил, что Путин сам подтвердил, что газопровод «Северный поток-2» является элементом газового шантажа.

БЕГУЩИЕ ВПЕРЕДИ ПРОГРЕССА ПРИТОРМОЗИЛИ

1 января Европейская комиссия направила странам Евросоюза проект постановления, в котором предложила признать атомную энергетику и газ экологически безопасными источниками энергии. В Германии осталось всего три АЭС, но через год они завершат работу. При этом известно, что Германия закупает электроэнергию у Франции и Польши. Понятно также, почему немецкое правительство лоббирует введение в строй «Северного потока-2».

На признании атомной энергии «экологичным источником» настаивают Франция, Польша и шесть других восточноевропейских стран. Они заявляют, что без использования этого источника энергии Европа не сможет добиться некоей «климатической нейтральности» к 2050 году.

И ОПЯТЬ О ВАКЦИНАЦИИ

Доктор Стефан Гайе, врач больницы Страсбургского университета, инфекционист: «Мы прекрасно знаем, что есть тысячи смертей. Есть очень серьезные побочные эффекты: паралич нижних конечностей, инсульты... Это серьезно, неслыханно, я больше чем возмущен, это скандал. При этом фармацевтика не несёт за это ответственности».

Болезни ног

ДОКТОР **Геннадий Линецкий**

- ◆ Вросшие и грибковые ногти
- ◆ Деформированные косточки
- ◆ Артриты ног
- ◆ Пяточные шпоры
- ◆ Кожные заболевания ног
- ◆ Болезненные мозоли
- ◆ Плоскостопие
- ◆ Воспалённые вены



ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ОБУВЬ

для **ВСЕХ** НУЖДАЮЩИХСЯ!!!



- ◆ Варикозные вены и отёки ног
- ◆ Артритные боли в голеностопных суставах



ДОКТОР ДЕЛАЕТ ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ.

ЗВОНИТЕ **215-333-9941**

ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР, МЕДИКЕЙД (ACCESS), СТРАХОВКИ

САНАТОРИЙ
На *Rennard*

www.northeastadc.com

С Новым Годом!

Northeast Adult Day Care

11048 Rennard St. Philadelphia, PA 19116

Northeast Adult Day Care –

это союз здоровья, отдыха, активной, интересной жизни, общения и необыкновенно вкусной, здоровой еды!

У нас есть все, что нужно пожилому человеку для хорошего самочувствия и отличного настроения!

- комплекс медицинских услуг
 - богатая и разнообразная культурная программа
 - горячие завтраки и обеды из местного ресторана с учетом пожеланий и диеты наших подопечных.
- и многое, многое другое

Вы можете стать нашим гостем в любой, удобный для Вас день.

Позвоните по телефону
215-671-0200
и закажите бесплатную экскурсию в наш центр.
Мы предоставляем транспорт.

МЫ ОТКРЫТЫ

и можем лично выразить свою радость - видеть и приветствовать ВАС! Мы будем очень рады встретить своих постоянных посетителей и вновь пришедших друзей, которым, без сомнения, очень понравится у нас! Мы вернем вам хорошее настроение после вынужденной изоляции, вернем позитив и радость жизни!



215-671-0200

Приходите к нам в гости, почувствуйте себя как дома и оставайтесь у нас навсегда!

HealthSmart Medical Center

Полный спектр лечения заболеваний внутренних органов

- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, остеопороза, гипертонии, болезней сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, кожи и других заболеваний.
- Лечение климакса и нарушений менструального цикла с использованием натуральных препаратов изготовленных по индивидуальному заказу.
- «Мужское здоровье» — гормональные изменения, проблемы потенции, простаты.
- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии.
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок.
- PEMF — Pulsed Electromagnetic Field Therapy.

Леонид Магиденко, MD

БОЛЕЕ 30 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Board Certified in Internal Medicine
Высшая врачебная квалификация в области «Терапия — Внутренние Болезни»

HAPPY NEW YEAR

Диагностика

- В центре проводятся ЭКГ, тест функции легких, ультразвук, термография.
- Анализы на дисбаланс гормонов, витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.

Медформы

- Вождение грузовиков — Certified Medical Examiner for the Commercial Truck Drivers.
- Права на вождение, формы для учебы, работы, страховок и др.

Принимаем большинство страховок, а также пациентов без страхового покрытия.

518 BUSTLETON PIKE, FEASTERVILLE, PA 19053

(СОСЕДНИЙ БЛОК ОТ ФОРД DEALERSHIP И ПРЯМО РЯДОМ С ЦВЕТОЧНЫМ МАГАЗИНОМ BLOOM DE FLEUR)


215-464-6040


www.independenthc.com

Independent Home Care Agency


Вам нужна помощь? У вас проблемы со здоровьем?




 **Высокопрофессиональный медицинский персонал** с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому.

 **МЕДСЕСТРЫ** внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, окажут помощь по

залечиванию ран, язв, псориаза, экземы.
Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.

 **ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ** с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.

 Наши замечательные **ПОМОЩНИКИ** обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

Если в ваш дом пришла беда и близкий вам человек нуждается в уходе, **ЗВОНИТЕ НАМ!**

Помогаем получить Waiver. Программу по уходу на дому. Мы привезём вам домой молочные продукты, горячие завтраки, обеды и ужины совершенно бесплатно!



Тест на ковид на дому.

\$600 БОНУС ПРИ УСТРОЙСТВЕ НА РАБОТУ!

Благодаря программе штата Пенсильвания **PAS (Personal Assistant Service)**, вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимся в этом по медицинским показателям.

КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение.

Медсестры и работники по уходу, а также Occupational Therapists, Speech Therapists and Physical Therapists ARE WELCOME!
Предоставляем полную медицинскую страховку.

9892 Bustleton Ave, Suite 203,
Philadelphia PA 19115

215-821-3078
Говорим по-русски

Independent Home Care, Inc is an equal opportunity employer

INTEGRATED MEDICAL CARE

15501 BUSTLETON AVENUE, SUITE A
PHILADELPHIA PA 19116

СПРОСИТЕ НАС - КАК ПОБЕДИТЬ БОЛЬ

CALL TODAY **215-742-7033** ЗВОНИТЕ СЕГОДНЯ

СПЕЦИАЛИСТЫ ПО ЛЕЧЕНИЮ БОЛЕЙ И ТРАВМ ОПОРНО-ДВИГАТЕЛЬНОГО АППАРАТА

Клинику возглавляет врач высшей американской категории, специализирующийся в области лечения **ЗАБОЛЕВАНИЙ ОПОРНО-ДВИГАТЕЛЬНОГО АППАРАТА** И ПОСЛЕДСТВИЙ НЕВРОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ, ТРАВМ

ЛЕЧЕНИЕ ПОСТРАДАВШИХ В АВТОАВАРИЯХ

- ◆ БОЛИ В ШЕЙНОМ И ПОЯСНИЧНОМ ОТДЕЛЕ
- ◆ ПРЕД- И ПОСЛЕОПЕРАЦИОННАЯ РЕАБИЛИТАЦИЯ
- ◆ БОЛИ В СУСТАВАХ, АРТРИТЫ
- ◆ ПОСЛЕДСТВИЯ НЕВРОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- ◆ ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ ИНЪЕКЦИИ ДЛЯ СНЯТИЯ БОЛЕЙ И МЫШЕЧНЫХ СПАЗМОВ
- ◆ РЕАБИЛИТАЦИОННАЯ МЕДИЦИНА, ТЕРАПЕВТИЧЕСКИЙ БАССЕЙН
- ◆ многое другое....





ДЕНЬ МАРТИНА ЛЮТЕРА КИНГА — Martin Luther King Jr. Day

День Мартина Лютера Кинга (официально — День рождения Мартина Лютера Кинга-младшего и иногда упоминается как День MLK) — американский федеральный праздник, отмечающий день рождения Мартина Лютера Кинга.

Кинг был главным представителем ненасильственного активизма в Движении за гражданские права, которое успешно выразило протест против расовой дискриминации в федеральных законах и законах штатов.

Кампания по проведению федерального праздника в честь Кинга началась вскоре после его убийства в 1968 году. Президент Рональд Рейган подписал закон

о празднике в 1983 году, и впервые он был отмечен три года спустя. Сначала некоторые штаты сопротивлялись отмечать праздник как таковой, давая ему альтернативные названия или сочетая его с другими праздниками. Официально праздник был зарегистрирован во всех 50 штатах в 2000 году.

Он отмечается в третий понедельник января каждого года. В 2022 году — 17 января.



Недельная глава Торы

Книга Шмот Глава «Шмот» ГЛАВА «БЕШАЛАХ»

Недельная глава рассказывает о нескольких чудесах, которые сотворил Бог для евреев, и главное из них — рассечение вод моря.

Что такое, вообще, чудо? Чудо принято определять как событие, которое нарушает известные законы природы. То, что воды расступились, было ли это чудом? Да, это было самое настоящее чудо. В Торе рассказывается, что воды расступились, и дно обнажилось, потому что Бог заставил ветер дуть несколько часов и гнать воду в

ЗАЖИГАНИЕ СВЕЧЕЙ:

7 января – 4:32 pm

14 января – 4:39 pm

одну сторону (т. е. это событие как бы возможно объяснить физически, в пределах известных нам природных законов). Но это было самое настоящее чудо, потому что случилось в тот самый момент, когда это было необходимо, чтобы спасти Свой избранный народ.

В одной семье во время Пасхального Седера отец описывал чудо рассечения моря. Вдруг младший сын прервал его:

— Что в этом такого удивительного? — спросил он. — Ведь Всевышний создал море, и это вполне естественно, что Он может заставить его расступиться перед сынами Израиля.

В ответ на это замечание, отец рассказал притчу о человеке, который увлекался искусством скульптуры, т. е. создавал из разных материалов композиции, фигуры животных и т. д. И вот, в какой-то момент он решил продемонстрировать свое искусство жителям города. За ночь он построил на одной из площадей скульптуру лошади, а утром сел подле нее в ожидании восторженных отзывов. Скульптура действительно была замечательной. Лошадь получилась, как живая. Но скульптор так просидел до вечера, и никто в его сторону даже не посмотрел. Глубоко опечаленный он вернулся домой. Его

ПРАЗДНИК ТУ БИ-ШВАТ

Ту би-Шват (т. е. пятнадцатый день еврейского месяца Шват) празднуется как День рождения деревьев с символической едой плодов, с активным удобрением бесплодной земли и посадкой деревьев. Плоды, завязавшиеся до этого дня, относятся к прошлому году, а остальные — к нынешнему. Таким образом, считается, что пятнадцатое Шват — Новый год деревьев. Он символизирует глубокую связь еврейского народа со своей страной, Эрец-Израэль. По сути, Ту би-

Шват является праздником Эрец Израэль, земли Израиля. И удивительно, что уже сотни и сотни лет во многих синагогах и иешивах в этот день раввины и учителя изучают и преподают законы и обычаи, связанные с землей Израиля, и устраивают трапезы, главным элементом которых являются плоды деревьев, особенно плоды, выращенные на земле Израиля, — маслины, финики, виноград, инжир, гранат.

В этом году праздник Ту би-Шват отмечается 17 января.



мудрая жена дала ему совет:

— Твоя лошадь сделана идеально, — сказала она. — Именно поэтому на нее никто и не обращает внимание. Ведь она точь-в-точь как настоящая. А кого удивит лошадь на городской площади? Распили свою скульптуру надвое, и тогда люди поймут, что перед ними произведение искусства. Скульптор послушался жену и распил лошадь. И только тогда горожане обратили внимание на работу и разглядывали ее с интересом.

Ребе Зуси надо было вернуть долг кутру, а денег не было. Ученики заволновались, откуда добыть денег, а ребе был спокоен. Он взял лист бумаги и написал двадцать пять способов, которыми могут прийти деньги. И на отдельной записке написал ещё двадцать шестой. Наутро деньги откуда-то пришли. Тогда ученики прочитали весь список из двадцати пяти возможных способов, но в нём не оказалось

того случая, благодаря которому пришли деньги. Тогда ребе Зуся открыл отдельную бумажку. Там написано: «Бог не нуждается в советах ребе Зуси».

Мы читаем Теилим Давида и понимаем, что он различал Всевышнего в каждом его творении. Мы, казалось бы, смотрим в те же Небеса, на те же звезды. Но видим ли мы за ними Творца? Мы живем рутинной жизнью, совершаем привычные действия, иногда поднимаем глаза к небесам, но видим просто небо и просто луну. Что нам мешает увидеть то, что видел Давид?

Ответ прост: мешает рутина, привычка. Привычка затягивает нас. Чтобы вытащить нас из привычной обыденности, из рутины — Хашем иногда рассекает море для нас, а иногда отменяет дождь, который должен был случиться со 100-процентной вероятностью в тот день, на который был назначен парад в честь получения новой Торы.

Jewish Life

Vital Connections, Inc. TM
www.adandlife.com

Publisher Vitaly Rakhman

Manager Irina Volsky

E-mail: vc.inc@aol.com

Tel. 215-354-0844 Fax. 215-354-1323

1051 County Line Rd., Unit 112

Huntingdon Valley, PA 19006

Большая часть статей, публикуемых в «Еврейской жизни», написана специально для нашей газеты.

К сведению авторов статей и писем: Редакция не вступает в переписку; рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются.

Редакция не несет ответственности за содержание реклам и не всегда разделяет мнение авторов.

ВНИМАНИЕ!

Уникальная программа для старшеклассников из русскоязычных семей!

Дорогие друзья! Еврейский Национальный Фонд (JNF) и филантропическая компания Genesis предлагают вашему вниманию новую программу, предназначенную для старшеклассников из русскоязычных семей (HSI). Учащиеся 10-11 классов американских школ могут в течение семестра (3 мес.) проходить обучение в Израиле.

Классы, созданные для этой программы, открыты в израильском городе Ход-ха-Шарон под Тель-Авивом. Ход-ха-Шарон – это небольшой уютный город, где много новостроек, садов, парков, скверов. В нем есть спортивные клубы, бассейны, кафе, кинотеатры и даже «русские» магазины. Кстати, это родной город Неты Барзилай, победительницы Евровидения 2018 г.

Занятия в школе проводят высококвалифицированные англоязычные педагоги. Помимо школьного обучения, в программу входят проживание, питание, экскурсии по стране. Самое главное – это то, что за время обучения подростки познакомятся со страной, с ее историей и с историей еврейского народа, с природой, традициями и социальной жизнью Израиля, приобретут новых друзей. Это станет для них возможностью почувствовать себя частью еврейского народа.

О программе уже знают в элитных университетах США. Участие в этой программе делает студентов школы гораздо более привлекательными кандидатами для этих университетов.

Для поступления на программу необходимо пройти интервью и приложить к документам рекомендательные письма.

Половину стоимости программы оплачивают ее организаторы, остальные 50% (\$10K) оплачивает участник программы.



Alexander Muss High School in Israel: The Ultimate College Prep Study Abroad Adventure

Grants of up to \$10,000 available for students from Russian speaking families

Студенты из русскоязычных семей могут получить стипендии в размере до \$10,000.

Learn more at amhsi.org

For More Information Contact Marina Furman at mfurman@jnf.org or 215.832.0690 x860

За дополнительной информацией обращайтесь ко мне (по-русски или по-английски) по тел. 215-832-0690 (доб.860) или по электронной почте mfurman@jnf.com

ПРИГЛАШАЕМ ВАС К УЧАСТИЮ В ПРОГРАММЕ!

Марина Фурман,
директор JNF.



amhsi.org · discover@amhsi.org · 800.327.5980

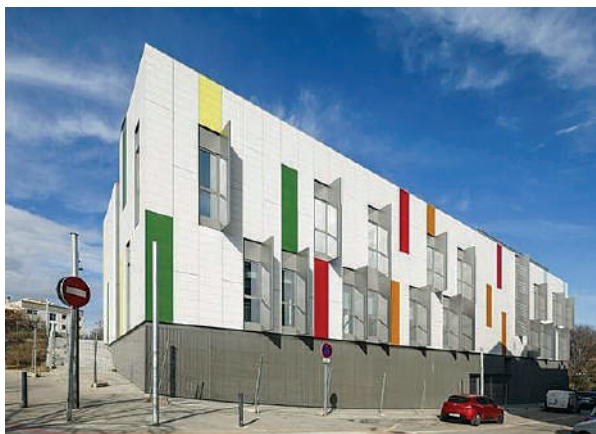
ЧТО В ЭТОМ ЗДАНИИ?

Примеры сооружений, которые своим внешним видом как будто обманывают нас, и догадаться, что это за здания, не прочитав табличку у входа, практически невозможно.



Justice Centre Leoben, Австрия

Чем кажется: штаб-квартирой Google или Apple.
Чем является на самом деле: тюрьмой.



Comisaría de Mollet, Барселона

Чем кажется: школой.
Чем является на самом деле: полицейским участком.



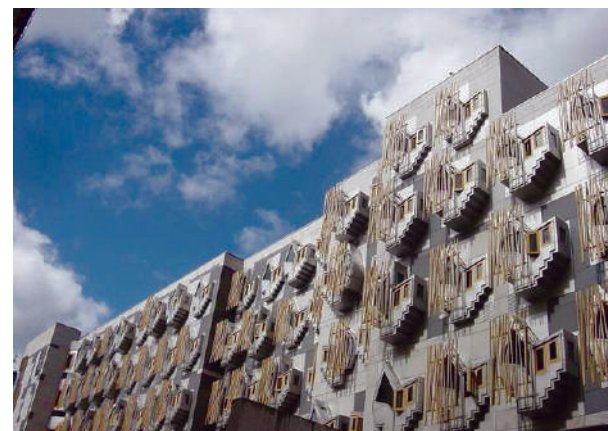
Storstrøm Prison, Дания

Чем кажется: зданием университета.
Чем является на самом деле: ещё одной тюрьмой.



Uredd, Норвегия

Чем кажется: мини-отелем.
Чем является на самом деле: общественным туалетом.



MSP building, Эдинбург, Шотландия

Чем кажется: зданием школы искусств.
Чем является на самом деле: частью здания парламента Шотландии.



Müllverbrennungsanlage Spittelau, Вена, Австрия

Чем кажется: музеем современного искусства.
Чем является на самом деле: мусоросжигательным заводом.

ПО МАТЕРИАЛАМ СМИ

КАК ВВС ОКАЗАЛАСЬ СРЕДИ ЛИДЕРОВ АНТИСЕМИТИЗМА?

Центр Саймона Визенталя поставил ВВС на третье место в ежегодном «Глобальном списке десяти злостных антисемитов». Раввин Марвин Хиер, декан и основатель Центра Саймона Визенталя, сказал в интервью Daily Mail: «Мы считаем, что ВВС виновна в нескольких случаях антисемитизма за последний год. Люди могут подумать, что лучше бы мы включили в наш список неонацистские группы. Но когда всемирно признанная организация позволяет антисемитизму проникать в их репортажи, это делает их еще более коварными и опасными», — сказал раввин Хиер.

Раввин Хиер осудил ВВС за сообщение о нападении на автобус, полный еврейских подростков, празднующих Хануку в Лондоне. «ВВС ложно сообщила, что жертва в автобусе использовала антисемитские оскорбления», — сказал он. «Но то, что было слышно на пленке, — это несчастный еврей, говорящий на иврите и взывающий о помощи». Лондонская полиция не нашла доказательств, подтверждающих заявление ВВС о том, что одна из жертв произнесла антисемитские оскорбления, сообщает Jewish Chronicle. В отчете также критикуют ВВС за то, что она обычно описывает израильтян как «поселенцев».

В «Списке первой десятки глобального антисемитизма» Иран занимает первое место, а ХАМАС — второе. В первую десятку также вошла Unilever, материнская компания Ben & Jerry's, правление которой ранее объявило бойкот Иудее и Самарии.

Марк Штоде
7kanal.co.il

ПРАВИТЕЛЬСТВО ИЗРАИЛЯ ПООБЕЩАЛО РАЗВИВАТЬ ГОЛАНСКИЕ ВЫСОТЫ

Сирийский МИД очень недоволен планами израильского правительства по развитию Голанских высот. На днях правительство Израиля провело заседание на Голанях и огласило планы по дальнейшему освоению этого региона. Они включают усиленное строительство — как расширение Кацрина,

так и создание новых населенных пунктов, удвоение населения, развитие туристического бизнеса и промышленности. В Дамаске по этому поводу самая настоящая истерика. Там заявляют, что намерены бороться за «полное возвращение Голанских высот всеми доступными средствами, гарантированными международным правом». Израиль они, в своей обычной манере, называют «террористическим образованием».

Напомним, что после разгрома Османской империи по решению Лиги Наций Голанские высоты изначально входили в сферу британского мандата, то есть были территорией, на которой, согласно Декларации Бальфура, должен был создаваться национальный очаг еврейского народа. Однако затем Британия вопреки решению Лиги Наций передала эту территорию Франции и впоследствии Голаны стали территорией Сирии — то есть бывшего «французского мандата». Впоследствии Голанские высоты были освобождены в ходе Шестидневной войны, спровоцированной коалицией арабских стран против Израиля. В декабре 1981 года по решению Кнессета эта территория была аннексирована — на нее полностью распространили израильскую юрисдикцию.

25 марта 2019 года президент США Дональд Трамп и израильский премьер-министр Биньямин Нетаниягу подписали соглашение, по которому власти США признают Голанские высоты израильской территорией. Израиль находится в состоянии войны с Сирией с 1948 года. Сирийские войска пытались вторгнуться в только что созданное еврейское государство во время Войны за независимость. Они воевали против Израиля в Шестидневной войне и в Войне Судного дня в 1973 году.

ЭПИЦЕНТР КУЛЬТУРНОЙ ВОЙНЫ — ВЕРХОВНЫЙ СУД

Наступающий год для США будет ознаменован не только борьбой за контроль над Конгрессом в ходе промежуточных выборов. Но и набирающей обороты юридической войной, которая становится прямым продолжением культурных войн. В её эпицентре ожидаемо находится Верховный суд. Главный судеб-

ный орган Америки уже успел за уходящий год принять много знаковых решений. Он признал законными запрет процедур «сбора бюллетеней» и ограничение почтового голосования в Аризоне, что станет основанием для реформ избирательного права и в других штатах Америки в канун выборов в Конгресс.

Затем судьи поддержали закон об ограничении абортов в Техасе. Похожий законопроект в Миссисипи — о полном запрете абортов после 15 недели беременности — сейчас находится на рассмотрении Верховного суда. В случае положительного решения также будет создан прецедент, который отменит решение от 1973 года о полной легализации абортов и позволит американским штатам их ограничивать.

Не менее важным станет исход процесса о праве на скрытое ношение оружия в Нью-Йорке. Верховный суд впервые за несколько десятилетий взялся за дело об оружейных правах, поэтому любое его решение тоже будет прецедентным для всех штатов, где ограничивают скрытое ношение. Это становится особенно актуальным на фоне резкого взлёта уровня преступности в США.

Кроме того, Верховный суд раздумывает над рассмотрением иска со стороны абитуриентов-азиатов к Гарварду о «позитивной дискриминации». Сейчас при прочих равных азиат имеет 25% шанс на поступление в Гарвард, белый — 35%, испаноязычный — 75%, а чернокожий — 95%. Судьи своим решением могут запретить эти печально известные дискриминационные расовые практики.

Правый поворот Верховного суда вызывает истеричную реакцию со стороны либеральной публики. Байден в апреле создал целую комиссию для изучения вопроса о реформе судебной системы. Мол, достаточно расширить число судей Верховного суда, чтобы поставить его под контроль Белого дома.

Параллельно демократы концентрируются на том, чтобы заставить самого старшего либерального судью в Верховном суде заранее уйти в отставку. Байден пообещал заменить его на чернокожую женщину — прямо заявляя, что главным фактором при отборе станут не способности кандидата, а пол и цвет кожи.

Ставки на выборах в 2022 году еще более повышаются: теперь речь идёт не только о Конгрессе, но и о борьбе за контроль над судебной властью.

Малек Дудаков



ВМЕСТО БИОПСИИ — АНАЛИЗ КРОВИ

следователский институт при медицинском факультете Иерусалимского университета) группа ученых, которую возглавили профессор Юваль Дор и аспирантка Илана Фокс-Фишер (Еврейский университет Иерусалима) — разработала новый метод исследования иммунных процессов, происходящих в отдельных тканях и органах. Недавно эта группа в журнале eLife (научный журнал открытого доступа в области наук о жизни и в особенности биомедицинских наук) опубликовала статью, в которой говорится, что их работа базируется на двух основных биологических принципах. Первый из них — на том, что погибающие клетки выделяют в поток крови фрагменты ДНК. Второй принцип — что ДНК каждого вида клеток вырабатывают свой уникальный химический материал (этот процесс называется метилированием).

Используя эти принципы, ученые могут определить, какой именно орган посылает в кровь фрагменты ДНК, и таким образом — выявить пораженный орган. Например, если у пациентки — рак груди, в крови окажется повышенное содержание фрагментов ДНК, умирающих клеток груди.

— Эти фрагменты, несущие признаки метилирования (модификации клеток ДНК), — говорит профессор Дор, — предоставляют важную информацию, которую невозможно получить при обычном анализе крови. Наш метод позволяет выявить в глубоких тканях здоровые и патологические процессы в работе иммунной системы, что до сих пор было невозможно....

В ходе своей работы, ученые идентифицировали специфические метилированные паттерны (устойчивые наборы каких-либо признаков), характерные для того или иного типа клеток, что открыло возможность обнаружить фрагменты ДНК в потоке крови, которые были выделены туда умирающими клетками.

— Ключевое открытие заключается в том, — добавляет Илана Фокс-Фишер, — что новый метод дает очень точную картину иммунных процессов, происходящих в организме. Пользуясь разработанной нами методикой, врачи могут проследить критические иммунные процессы, предоставляющие количественные данные о фрагментах ДНК, циркулирующих в крови больного.

Исследователи проверили свою теорию на пациентах, у которых иммунная система была активирована каким-либо заболеванием, но при этом показатель лейкоцитов в крови был в пределах нормы. Первый тест был сделан у больного эозинофильным эзофагитом. Это хроническое, встречающееся и у взрослых и у детей иммуно-опосредованное заболевание пищевода, проявляющееся воспалением слизистой с преобладанием эозинофилов. Диагностировать его, как правило, трудно. У больных этим заболеванием обычный анализ крови показывает, что лейкоциты — в норме. Для выявления диагноза больных подвергали сложной процедуре — эндоскопии, во время которой берется ткань на биопсию. Используя новую методику, исследователи группы профессора Дора об-

наружили в крови у больных эозинофилии (эозинофилы — один из видов лейкоцитов, клеток иммунной системы, защищающих человеческий организм от паразитов, участвующих в развитии аллергических реакций).

— Предложенный нами обычный анализ крови поможет диагностировать и лечить эту болезнь, — отмечает Фокс-Фишер.

Успеха достигли ученые и в случаях с лимфомой (разновидность раковой опухоли, которая развивается в лимфатической системе, являющейся частью иммунной системы человека). Лимфоме тоже невозможно диагностировать с помощью обычного анализа крови. Новый метод обнаруживает фрагменты ДНК, которые образовались в результате борьбы иммунной системы с лимфомой. При этом отпала необходимость в аспирации костного мозга и последующих проверках типа СТ или MRI.

В настоящее время Илана Фокс-Фишер ведет новое исследование, поставив перед собой цель — проверить, увеличивается ли уровень фрагментов ДНК у людей, вакцинированных против Ковида-19.

— Мы надеемся, — сказала она, подводя итоги, — что новый, разработанный нами анализ крови позволит врачам достаточно точно определять состояние здоровья пациентов. Это многих избавит от необходимости делать инвазивные проверки и биопсии...

Материал еженедельника «Аруц Шева»



Ассоциация инвалидов
и ветеранов
2-ой мировой войны
штата Пенсильвания



**Поздравляем
с Юбилеем!**

Сердечно поздравляем
членов Ассоциации,
отметивших в четвертом
квартале 2021 года
свои ЮБИЛЕЙНЫЕ ДНИ РОЖДЕНИЯ!

ВЕРА ФЕЙГИНА

МАРК ЯНОВИЦКИЙ

**Желаем юбилярам
здоровья, бодрости духа,
благополучия!**

КОМИТЕТ АССОЦИАЦИИ



Ассоциация инвалидов и ветеранов
2-ой мировой войны
штата Пенсильвания

*сердечно поздравляет активнейшего, многолетнего
члена Комитета нашей организации, отзывчивого,
трудолюбивого, доброжелательного человека*

**Татьяну
Кувшинову-Меллерович**

**с замечательным
Юбилеем!**

*Мы нашу Таню поздравляем
И ей от всей души желаем
Здоровья, радостей вагон,
Друзей, улыбок миллион!*

*Готова всем всегда помочь,
Гони хандру, печали прочь,
Душой останься молодой,
А мы, твои друзья, с тобой!*

*Летят года, но не беда –
О них не стоит волноваться,
Не зря Вахтанг поет слова:
«Мои года – мое богатство!»*



 **SoCal
Road to Recovery**

**Road to Recovery
South California**

**Центр лечения от алкоголя и
наркотической зависимости**

**Бесплатная консультация
по телефону (714) - 798-3423
Срочная помощь. Звоните круглосуточно!**

**Наш центр лечения -
одна из лучших лицензированных клиник
в Калифорнии, которая:**

- предлагает профессиональную помощь по доступным ценам;
- использует самые прогрессивные методы лечения;
- сохраняет анонимность клиентов.
- принимает все виды медицинских страховок с планами PPO или наличный платёж

**Мы проводим процедуры по очищению организма от токсинов,
восстановлению обмена веществ в организме и нервной системы.
Наши специалисты говорят на русском и английском языках.**

Наши контакты:

LOCAL NUMBERS - 714-798-3423/844-867-7326;

EMAIL – scrr7057@gmail.com

отзывы клиентов на сайте www.socalroadtorecovery.com

Программа включает следующие услуги:

- первичная диагностика с подготовкой индивидуального плана лечения;
- медицинский осмотр и лабораторные анализы;
- детоксикация - выведение из организма токсинов, продуктов распада алкоголя или наркотика;
- госпитализация - лечение пациентов осуществляется стационарно;
- лечение психических и психологических отклонений;
- групповая и индивидуальная психотерапия;
- оформление отпуска на лечение по медицинским показаниям;
- психологическая и психиатрическая помощь по лечению депрессии, стресса, биполярных расстройств, тревожных расстройств, неудовлетворённостью в личной жизни, тяги к алкоголю или наркотикам, а также устранению проблем с детьми и родственниками;
- социальная адаптация и поддержка от срыва.

«КЛИМАТИЧЕСКИЙ КРИЗИС — ЭТО НОВАЯ РЕЛИГИЯ...»

Далеко не все израильские ученые разделяют общепринятый взгляд на природу глобального потепления и те меры, которые предлагаются для борьбы с этим явлением. Экономический обозреватель газеты «Маарив» Эли Ципори недавно побеседовал с одним из таких ученых — профессором Беэр-шевского университета Йонатаном Доби, отрицающим само понятие «климатический кризис». Профессор Доби начал разговор с Эли Ципори с того, что министерство экологии сегодня разбазаривает деньги и кадры, сосредоточившись исключительно на мифической проблеме глобального потепления, в то время как у Израиля существует немало других экологических проблем, которые следует в спешном порядке решать.

— Но я так понимаю, что голоса специалистов, видящих проблему глобального потепления под другим углом, попросту не звучат в стенах министерства экологии, да и других наших ведомств?

— Эти голоса звучат. И я, многие другие мои коллеги, очень серьезные ученые, не раз озвучивали свое мнение по данному вопросу в стенах и минфина, и министерства энергетики, и министерства экологии. Другое дело, как ним прислушивались руководители этих ведомств и, прежде всего, СМИ. Последние и в самом деле предоставляют трибуну сторонникам лишь одной точки зрения. Проблема заключается в том, что конкретные предложения по решению тех или их проблем обычно предлагают не политики и не высшее руководство министерств, а чиновники среднего звена. А они как раз чаще всего черпают информацию именно из прессы. И когда такому чиновнику требуется консультация специалиста, он говорит себе: «Зачем далеко ходить? Вот недавно в газете или интернете было интервью с профессором Х., который считается выдающимся специалистом по проблемам климата. Обращусь-ка я нему». Но дело в том, что наш профессор построил всю свою научную карьеру на проблеме глобального потепления. Он защитил по ней докторскую диссертацию, получал под нее гранты, на этой проблеме построена вся его научная репутация. Все это превращает его в верного слугу и пропагандиста данной идеи, и когда он сталкивается с фактами, которые ей противоречат, он их просто игнорирует. А вот альтернативную точку зрения, чтобы сбалансировать мнения, никто не запрашивает.

Проблема усугубляется еще и тем, что то же самое происходит и в Европе, нашим политикам очень важно выглядеть в глазах европейцев прогрессивными, передовыми людьми, чье мнение совпадает с мнением пресловутого «мирового сообщества».

— Но как вы объясняете то, что пресса заняла столь одностороннюю позицию?

— Я отнюдь не сторонник теории заговора вокруг проблемы глобального потепления в интернете. Все, кто выступает по этому поводу, делают это совершенно искренне, так как в обществе сложилось убеждение, что выступать в качестве сторонника этой теории, бороться за сокращение выбросов углекислого газа и все прочее — это признак человека высокой морали, а тот, кто пытается что-либо на это возразить — наоборот, аморален. Все это тесно сопряжено со множеством самых разных интересов — как экономических, так и политических. В результате мы стали свидетелями новой светской религии. Эта религия утверждает, что есть некий высший фактор, который довлеет над всем человечеством под названием «эффект глобального потепления». И при-

чина этому — некий первородный грех человечества под названием «научно-технический прогресс».

Дальше начинаются комментарии по поводу того, что именно привело человечество к этому первородному греху. И в качестве таковых называется капитализм, хищническое отношение к природным ресурсам, резкое повышение уровня жизни, современные блага цивилизации, загрязнение окружающей среды и т. д. Все это якобы ведет к изменению климата и природы планеты. У этой новой религии уже появились свои пророки и свои священнослужители — в точности, как у любой религии! Что говорят эти «пророки»? Что говорят, к примеру, наш министр экологии Тамар Зандберг? Что для того, чтобы остановить глобальное потепление, мы должны перейти на новые, «самовозобновляемые», «безотходные» и «экологически чистые» источники энергии. В случае Израиля в качестве такого источника ей видятся солнечные электростанции (СЭС). Так вот, должен ее огорчить: эти электростанции отнюдь не являются «самовозобновляемыми» и «безотходными». Средний срок жизни панелей для СЭС составляет 15 лет, максимальный — 20 лет. После этого их надо выбрасывать, утилизировать и заменять новыми.

Чтобы реализовать лелеемую Зандберг мечту сделать так, чтобы к 2030 году 30% всего потребляемого Израилем электричества производилось за счет энергии Солнца, необходимо построить несколько СЭС общей мощностью не менее 6 Гигаватт. Для этого потребуется минимум 64 млн. солнечных панелей, большинство из которых через 15 лет надо будет заменять на новые. Эти старые панели содержат среди прочего свинец, кадмий, никель и другие экологически опасные металлы, захоронение которых отравляет почву и водные источники в куда большей степени чем обычный мусор, включая пластик. Процесс их утилизации до сих пор не продуман. Куда именно мы будем выбрасывать такое количество опасных веществ, никто не знает.

Таким образом, согретье слепой верой в то, что с помощью СЭС мы боремся с глобальным потеплением, решая проблему, которой на самом деле нет, мы на самом деле закладываем экологическую мегабомбу под будущее. Я уже не говорю о том, что строить новые СЭС будут крупные частные компании, которых интересует в первую очередь прибыль. А разместить домашнюю СЭС на крыше могут позволить себе только владельцы вилл, то есть представители самых обеспеченных слоев населения.

— Но во всем мире видят сегодня будущее именно за солнечными или ветровыми электростанциями (ВЭС)...

— При этом почти никто не говорит, что главная проблема таких электростанций заключается в том, что их работа неста-

бильна. СЭС могут давать электричество только когда есть достаточно солнца, ВЭС — когда есть ветер. Но ведь электричество нужно нам постоянно. В результате те, кто делает ставку на «самовозобновляемые» источники энергии возвращаются к тому же сжиганию углеводородного топлива и выбросу углекислого газа в атмосферу.

Например, когда ВЭС останавливаются из-за отсутствия ветра их запускают с помощью двигателей, работающих на газе. Или начинают закупать электроэнергию за рубежом. Отличный пример в этом смысле Германия, которая объявила, что 30% электроэнергии уже сейчас получает с помощью ВЭС. Но за последние 15 лет тарифы на электроэнергию в Германии выросли вдвое. При этом она закупает электричество, производимое на атомных электростанциях Франции, работающих на угле ТЭЦ Польши или на голландских ТЭЦ, работающих на газе. То есть заявления немцев о том, что они стали жечь меньше традиционных энергоносителей — это фикция.

Но если Германия может позволить себе закупать электроэнергию у соседей, то нам ее закупать не у кого. Но в нашем министерстве экологии сначала обозначают гипотетическую цель, а затем начинают искать пути, как этой цели достигнуть. В нормальном государстве все делается наоборот — взвешиваются имеющиеся возможности, и уже потом называются перспективы, к которым может привести их использование.

— Вы действительно считаете, что проблемы глобального потепления не существует?

— Я считаю, что в самом подходе к этой проблеме преобладает антинаучный подход. Следует, прежде всего, расставить вещи в нужном порядке. Мы действительно знаем, что в последние десятилетия средние температуры на планете растут. Мы точно знаем, что современная промышленность приводит к выбросу углекислого газа в атмосферу. Нам доподлинно известно, что углекислый газ вызывает парниковый эффект. Но у нас нет никаких сведений о том, какую долю в этот эффект вносит человеческая деятельность, а какую — естественные процессы, на которые мы просто не в состоянии повлиять. То есть мы не можем сказать, какую долю человек вносит в процесс глобального потепления — виноваты ли мы в этом на 100%, на 50%, на 25% или только на 2%. У нас нет сегодня какого-либо уравнения, из которого бы следовало, что этот процесс является бинарным или многофакторным и которое позволяло бы более-менее точно учесть влияние каждого фактора. Таким образом, тезис о том, что глобальное потепление — исключительно дело рук человека никак не доказан ни теоретически, ни эмпирически, а потому антинаучен. В основе его лежит только вера, подобная религиозной.

— Но нельзя не заметить, что повышение годовых температур началось именно в годы, когда человечество стало в огромных количествах бесконтрольно использовать углеводородное топливо...

— То, что два процесса идут одновременно, еще не означает, что они связаны, пока это однозначно не доказано — это азбука научного мышления. То, что нам говорят, что подобного повышения температур не было за всю историю человечества

— это попросту ложь. Сохранились источники, которые свидетельствуют, что периоды экстремального повышения температур имели место и 2000, и 1000 лет назад.

В 1930-х годах в США стояла куда более страшная жара, чем сегодня. Перепады температур и циклические колебания климата имели место всегда.

Сторонники теории глобального потепления на это замечают: «Да, верно. Но другого объяснения нынешнему потеплению нет!». И это снова совершенно антинаучный подход: если ученый не находит никакого другого объяснения тому или иному явлению, это еще не значит, что предлагаемое им единственное объяснение верно. Любая научная теория подтверждается собранными данными и экспериментами, а в данном случае, нет ни того, ни другого. Зато есть систематическое запугивание населения апокалиптическими картинками и прогнозами, нередко построенными на искажении реальной картины происходящего.

— Вы можете привести конкретный пример такого необоснованного запугивания?

— Например, говорят о драматическом таянии полярных льдов и резком повышении уровня мирового океана, которое в итоге якобы приведет к затоплению целых стран. На самом деле таяние полярных льдов в связи с окончанием Малого ледникового периода началось еще в 19 веке, и с тех пор уровень мирового океана стабильно повышается на 2 мм в год. То есть за 100 ближайших лет он вырастет еще на 20 см. Поверьте, это не трагедия и никакого затопления целых стран и континентов не произойдет. Лжепророки теории глобального потепления называют цифру в 40, а некоторые и в 70 см за столетие. Давайте на минуту им поверим и скажем, что в ближайшее столетие уровень океана возрастет на 50 см. В любом случае это произойдет не внезапно и одновременно. Неужели за столетие человечество не сможет подготовиться к этому. И на этой основе делать вывод о грядущей катастрофе и парниковом эффекте.

Но открою вам секрет: все последние исследования однозначно свидетельствуют, что скорость таяния ледников остается стабильной уже, как минимум, столетие. Приведу еще данные. На самом деле в последние 25 лет количество парниковых газов, выбрасываемых в атмосферу, значительно уменьшилось по сравнению с предыдущими десятилетиями, но это почему-то никак не повлияло на темпы повышения среднегодовых температур.

Некоторые сторонники теории глобального потепления связывают его с ростом объемов потребления, но кризис 1930-х годов снизил ВВП США и ряда других стран на 30%, а на парниковый эффект это никак не повлияло. Кризис 2007—2009 года снизил мировой ВВП на 4.5% — и снова нуль эффекта. Коронакризис привел к снижению мирового ВВП на 7% — и опять без всякого влияния на климатические процессы. Так что, похоже, климат и мировая экономика вовсе не так тесно связаны, как это кажется адептам новой религии. А значит, и не стоит делать поспешные выводы и прибегать к тем радикальным шагам, к которым нас они призывают.

Петр Люкимсон
«Новости недели»

МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ

МАРИНА КАЦ

The Law Offices of
Kats Jamison
& Associates



- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:
Социальное обеспечение
Иммиграционное право
Корпоративное право
Семейные конфликты
Криминальное право
Недвижимость

PERSONAL INJURY CASES
FREE CONSULTATION
NO RECOVERY-NO FEE

1-800-LAW-1917
215-396-9001

1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

VSP Medical Supply

731 Red Lion Road, Philadelphia, PA 19115
Phone: 215-677-8770 Fax: 215-677-8748



Более 100 стилей ортопедической и специальной обуви для диабетиков от мировых фирм-производителей



- Больничные кровати
- Инвалидные коляски
- Ходунки
- Стульчики
- Лечебные чулки
- Кислородные аппараты
- и множество других сопутствующих изделий

Принимаем большинство медицинских страховок штата PA, включая Access & Medicare

www.angelic.health



ANGELIC HEALTH

We're by your side

НАША МИССИЯ

Уважение, забота и сострадание нашим пациентам и их семьям, оставаясь рядом с ними в трудные времена.

НАШЕ ВИДЕНИЕ

Мы представляем собой сообщество, в котором каждый, кто сталкивается с серьезными заболеваниями, ограничивающими продолжительность жизни, будет жить максимально качественно.



«Angelic Health обеспечивает комплексный индивидуальный уход для каждого человека. Наши специалисты в области здравоохранения работают в команде с вашим лечащим врачом, чтобы разработать и реализовать план лечения. Мы предоставляем вам все необходимое для улучшения качества жизни».

Дэн Микус, генеральный директор, Angelic Health

ЛЕЧЕНИЕ РАН В ДОМАШНИХ УСЛОВИЯХ

Angelic Health обеспечивает сертифицированными специалистами по ранам, информируют вас и вашего врача о ходе лечения, участвуют в планировании лечения в медицинских учреждениях или у вас дома, чтобы обеспечить непрерывный уход.

Мы тщательно подбирали сотрудников, учитывая их профессиональные навыки, опыт и отношение к пациентам.
Это те люди, которым мы хотели бы поручить заботу о своих близких.

Office: **267-858-1494**

Email: ekoltman@angelichospice.net

Обслуживаем Philadelphia, Bucks, Montgomery, Delaware, Chester Counties, South and Central Jersey
У нас есть постоянная связь с русскоговорящим сотрудником Эдвардом Колтманом 267-858-1494

**РАБОТАЕМ
24 ЧАСА
В СУТКИ**

Принимаем страховки Medicare, Medicaid

ANGELIC HEALTH HOSPICE AND PALLIATIVE CARE

Angelic Health предоставляет комплексный паллиативный, переходный и хосписный уход, услуги медицинской помощи на дому и услуги TeleHealth для пациентов, а также профессиональную поддержку их семьям.

Наш хоспис гордится тем, что получил одобрение Комиссии по аккредитации здравоохранения (ACHC), что свидетельствует о соблюдении стандартов, которые демонстрируют высокий уровень эффективности и ухода за пациентами.

TeleHealth

Наша команда практикующих врачей обеспечивает пациентов медицинской помощью, где бы они ни находились, а также предоставляет конфиденциальные консультации лицензированных психотерапевтов тем, кто переживает горе и утрату.



Певец свободы, друг Ричарда Гира и человек с широким кругозором. Кем был режиссер Сергей Соловьев

13 декабря в Москве на 78-м году жизни скончался известный советский и российский кинорежиссер Сергей Соловьев, автор культового для перестроечного периода фильма «Асса» и знаковой для 1990-х предвыборной кампании Бориса Ельцина «Голосуй, а то проиграешь».



Режиссер Сергей Соловьев — один из символов перестроечных 1980-х наравне с героями Ленинградского рок-клуба и пробившимися на советской почве ростками западных субкультур, журналом «Огонек» и одеждой с подплечниками, видеосалонами с фильмами на кассетах и очередями.

МОЛОДОСТЬ И СВОБОДА



Сергей Соловьев, 1978

Сергей Соловьев любил свободу и совсем не любил номенклатурность и пропагандистскую зашоренность, которые во времена СССР были свойственны старшим поколениям, а потому предпочитал снимать о молодых. Сын сотрудника НКВД, он как будто особенно тонко чувствовал несоответствие ценностей поколений и необходимость смены курса, поскольку мог соотнести себя с отцом, воплощавшим ценности партийной верхушки.

Самая известная работа Соловьева — культовая «Асса» 1987 года с Татьяной Друбич* и контркультурным художником Сергеем «Африкой» Бугаевым в главных ролях, снятая при участии андеграундных музыкантов Бориса Гребенщикова и Виктора Цоя. Впрочем, сам Соловьев отрицал, что предчувствовал революционные настроения перестройки, отразившиеся в «Ассе», и считал ее результатом удачных случайных совпадений.

Возможно, он не кокетничал, но он явно чувствовал иначе, чем лояльные власти кинодельцы того времени. Все



Сергей Соловьев во время съемок фильма «Спасатель», 1980

его картины про взросление отличаются от того, что в этом сегменте снимали другие советские режиссеры 1970-х. У Соловьева много воздуха и живые герои, его картины о подростках дышат в отличие от поощряемого сверху затхлового кино с картонными фигурами правильных пионеров.

Благодаря этому его лиричная и одновременно остроумная картина «Сто дней после детства» 1975 года с той же Татьяной Друбич, совсем юной, в роли старшеклассницы в летнем лагере — часть трилогии о первой любви, куда также вошли «Спасатель» (1980) и «Наследница по прямой» (1982), — и сегодня смотрится современно. Не отвечая запросам идеологии режима, режиссеру удалось создавать работы, значительно пережившие политический строй.

РЕЖИССЕР МИРОВОГО УРОВНЯ

Соловьев жил и работал в СССР, но наряду с самыми выдающимися коллегами вроде Марлена Хуциева и Сергея Бондарчука привлекал внимание Запада. Его картины еще в начале карьеры стали отбирать для международных кинофестивалей. Первым был «Станционный смотритель», взявший в 1972 году Гран-при Венецианского фестиваля телевизионных фильмов.

Позже «Сто дней после детства» принес Соловьеву «Серебряного медведя» Берлинале за режиссуру, «Спасатель» — специальный диплом жюри Венецианского кинофестиваля, драма «Чужая Белая и Рябой» о голубях и людях — «Особый приз жюри» того же смотра в Венеции шесть лет спустя.



Татьяна Друбич в роли Лены Ерголиной в фильме режиссера Сергея Соловьева «Сто дней после детства», 1976

Постановщик и сам сидел в жюри Венецианского фестиваля. Дважды — в 1981-м и 1987-м.

Менее формальная и более забавная связь Соловьева с Западом — многолетняя дружба с Ричардом Гиром. В 1995 году голливудский актер приехал на Московский международный кинофестиваль, чтобы возглавить его жюри, а президентом ММКФ был как раз создатель «Ассы». Организаторы отвезли Гира в Санкт-Петербург и сводили на экскурсию в квартиру Пушкина на Мойке. Звезда «Красотки» загорелся желанием снять байопик о великом русском поэте — с собой в главной роли и с режиссурой Соловьева. Проект не был реализован, но Гир даже возил своего российского друга в Лос-Анджелес на знакомство с продюсерами.



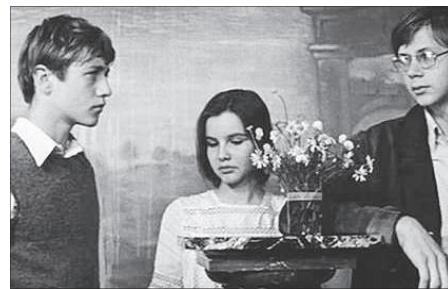
Кадр из фильма Сергея Соловьева «Чужая Белая и Рябой»

КУЛЬТУРНЫЙ КАЛЕЙДОСКОП

Кругозор Соловьева — одна из выдающихся черт его кино. Культурные коды цепляют зрителя узнаваемостью, ловко включаясь в какой-нибудь неожиданный контекст. Они проскакивают в виде строчек поэзии и великих романов, культовых музыкантов и причудливого современного искусства.

Когда в 1969 году после ВГИКА Соловьев дебютировал как режиссер на «Мосфильме», сняв новеллы «От нечего делать» и «Предложение» по рассказам Чехова для альманаха «Семейное счастье», было трудно предположить, насколько новаторским вскоре станет его авторский стиль. Режиссер пронес любовь к литературе через всю карьеру.

У него были и костюмные экранизации, следовавшие букве оригинала («О любви», «Анна Каренина»), но он не держался этих рамок. В «Ста днях после детства» в пионерском лагере ставят спектакль по Лермонтову, в «Спасателе» один из главных героев — преподаватель литературы, в «Наследнице по прямой» старшеклассница Женя влюбляется в поэзию Пушкина. В фильме «Асса» эксцентричный мальчик Бананан цитирует Мая-



Кадр из фильма Сергея Соловьева «Сто дней после детства»

ковского, а его оппонент-бандит Крымов — того же Пушкина. Один из неосуществившихся замыслов режиссера — драма о любви Тургенева к Полине Виардо — тоже в некотором роде был посвящен литературе.



Виктор Цой в фильме Сергея Соловьева «Асса»

Зрители же запомнят Соловьева как человека, показавшего, насколько музыка может быть частью кино, а не просто фоном. Критики иногда говорят про картину «Асса», что это рок-концерт заперенных в СССР музыкантов с перебивками из посредственного фильма. Но в действительности все эти песни Ленинградского рок-клуба, вплетаясь в канву картины, дают ей дополнительную глубину.

В конце 80-х, когда на уровне правительства одобряли совсем других исполнителей, Соловьев дал советскому рок-подполью шанс завоевать больше легитимности, поместив группы «Кино» и «Аквариум» на большой экран. Молодые зрители впервые ощутили, что кино говорит с ними на одном языке, а аудитория постарше выучила новые имена. Это был прорыв.

Когда Соловьев работал над фильмом «Асса», ему было уже сорок лет. Этот факт доказывает, что условный консерватор-бумер из мемов — выбор, а не неизбежность, приходящая с возрастом. Тем более что спустя почти три десятилетия после «Ассы» Соловьев вновь снял драму о молодых и обратился к актуальной им музыке: его фильм «Ке-ды» 2016 года основан на рассказе Андрея Геласимова о хип-хоп-андеграунде. Одну из главных ролей сыграл рэпер Баста.

Имя Сергея Соловьева тесно сплетено с эпохой перестройки, а его последние фильмы обычно характеризуют как слабые. Однако в истории России было мало режиссеров, которые до самого конца продолжали бы экспериментировать и с интересом смотрели на новое. Теперь Сергей Соловьев — часть истории кино, но такая яркая, что к ней еще не раз будут обращаться молодые кинематографисты и синефилы.

Марина Аглиуллина

*) Татьяна Друбич, жена Сергея Соловьева, в течение десятилетий была его Музой. Книга С.Соловьева «Те, с которыми я...» создана по мотивам его фильма о Татьяне Друбич.

550 State Road, Suite 113
Bensalem, PA 19020
215.244.4466
www.dhomehealth.com



Dynamic
HOME HEALTH CARE

Мы поможем вам с оформлением всех программ Waiver и Option

**БОНУС ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ!
ОТЛИЧНЫЕ БЕНЕФИТЫ!**

- ВОЗМОЖНОСТЬ ПОЛУЧАТЬ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ В ТОТ ЖЕ ДЕНЬ.
- ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК И ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ДНИ.
- МЕДИЦИНСКАЯ И ЗУБНАЯ СТРАХОВКИ.
- ПЕНСИОННЫЙ ПЛАН 401К.
- БЕСПЛАТНЫЙ LIFE INSURANCE
- ОБУЧАЕМ



Квалифицированная помощь у вас дома

Иногда мы нуждаемся в помощи, чтобы оставаться в стенах родного дома, окруженными семьей, друзьями и привычными ценностями.

Агентство по уходу за больными на дому Dynamic Home Health Care обеспечивает квалифицированный уход, позволяя людям всех возрастов наслаждаться высоким качеством жизни и сохранять независимость в комфорте собственного дома.

Personal Assistance Services Program

Ваша работа по уходу за
родными, нуждающимися
в помощи, оплачивается.

Мы принимаем

- Medicare
- Medicaid
- Cigna Health Spring (formerly Bravo)

- Keystone First
- United Healthcare
- Commercial Insurance
- Self Pay

Требуются

на работу
Full/Part time
Home Health Aides,
RN, PT, LPN и OT

Prestige NHCM, Inc.

Home Care Agency

АГЕНТСТВО ВЫСШЕЙ КАТЕГОРИИ

Первое русскоязычное агентство по уходу за больными на дому, имеющее самую Высшую Американскую Медицинскую Аккредитацию. У нас имеется городская постоянная программа обслуживания.



ТОЛЬКО У НАС:

- Самый большой опыт работы с людьми, нуждающимися в помощи
- Квалифицированный персонал, имеющий большой опыт работы в госпиталях Америки и России
- Медсестры, имеющие специализацию в кардиологии, хирургии и онкологии
- Профессиональные физиотерапевты помогут избавиться от хронической боли и заболеваний суставов
- При необходимости вам сделают анализ крови на дому, и результаты немедленно будут сообщены вашему врачу

Принимаем основные виды страховок!

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЕДСЕСТЕР И МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ.

Опыт работы не обязателен. В офисе проводятся бесплатные курсы. Немедленно обеспечиваем работой.

Всем работникам компания полностью оплачивает медицинскую страховку, включая лекарства и «Дентал план». Также предоставляется оплачиваемый отпуск и удобные часы работы.

ПОЗВОНИТЕ НАМ И УЗНАЙТЕ, ЧТО МЫ МОЖЕМ ДЛЯ ВАС СДЕЛАТЬ
215 • 677 • 3299



R & R

Car Repair & Service

Eugene Revis • Alex Rozenberg

Более 20 лет в бизнесе!

9909 Rear Northeast Ave.,
Philadelphia, PA 19115

Тел.: 215-677-3300

Факс: 215-677-7576

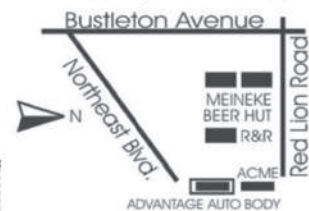
Дни и часы работы:
пон. - пятн.: 8am-6pm;
суб.: 8am-3pm

- Компьютерная диагностика, tune-up
- Все виды механических работ
- Тормоза
- Замена колёс, компьютерная балансировка
- Обслуживание кондиционеров
- Трансмиссия, двигатель
- Глушитель

PA I/M Emission & PA State Inspection



Мы добрые соседи!



ADVANTAGE Auto Body, INC.

**ПРОИЗВОДИМ ЛЮБЫЕ РАБОТЫ
ДЛЯ МАШИН ЛЮБОГО ГОДА И МАРКИ:**

Рихтовка кузовов • Выравнивание рам • Покрасочные работы

РАБОТАЕМ СО ВСЕМИ

СТРАХОВЫМИ КОМПАНИЯМИ!

24 часа в сутки TOWING TRUCK!

FREE ESTIMATE!

ОСОБЫЕ ЦЕНЫ ДЛЯ ДИЛЕРОВ!

**Самые
НИЗКИЕ ЦЕНЫ
при самом
ВЫСОКОМ
КАЧЕСТВЕ!**

9851 Northeast Blvd.,
Philadelphia, PA 19115
Tel. (215) 969-3800
Fax (215) 969-4050

Говорим по-русски.
Спросить Алика.



Причины, по которым люди становятся пациентами «скорой», разделяются на две категории. Первая – заболевание, требующее срочного медицинского вмешательства (сердечный приступ, непрекращающаяся тошнота или боли и другие предупредительные сигналы вашего организма). Вторая – травмы. Причин для травм, к сожалению, предостаточно; они могут произойти в собственной квартире, на улице, в машине...

Сегодня мы остановимся на том, как максимально обезопасить себя от подобных неприятностей дома. Иными словами, как по собственной «инициативе» (или из-за невнимания других) не угодить в заботливые руки бригады «скорой помощи».

Как вы считаете, какой повод самый частый для вызова «скорой»? Инфаркт? Инсульт? Скачущее давление? Вы, может быть, будете удивлены, но это – травмы и ушибы в результате падений, не связанных с тем, что внезапно закружилась голова или стало плохо. Телефонный провод, пластиковая трубка от кислородного аппарата, завернувшийся коврик... эти и другие препятствия могут привести к падениям и серьезным переломам. Чтобы их избежать, давайте посмотрим, как устранить причины таких неприятностей.

Даже в сегодняшнем «беспроводном» мире мы по-прежнему пользуемся телефоном, от которого кабель тянется к стене. Тянется – значит, за него можно зацепиться и упасть. Обезопасить себя от этого не сложно. Проводной телефон не переносят с места на место, а, значит, его кабель мож-

Знал бы, где упадешь – солому бы подстелил...

но (и нужно!) провести и закрепить вдоль плинтуса или стены и подвести к аппарату из-за стола или тумбочки, на которой стоит сам телефон. Если у стены стоит шкаф, который очень трудно сдвинуть или если провод короткий, то его можно провести под напольным ковром. Для надежности, даже под ковриком, провод лучше приклеить к полу с помощью серебристой изоляционной ленты (duct tape).

Причиной падения может стать ваш спаситель – тонкая, но очень прочная пластиковая трубка, по которой поступает кислород. Много пациентов с больным сердцем или легкими, вынуждены пользоваться кислородными баллонами или стационарными машинами, непрерывно вырабатывающими кислород. Если у вас в комнате стоит такая машина или баллон, то большую часть длины трубки от него, лучше закрепить вдоль плинтуса, как и в случае с телефонным проводом. За оставшейся частью, необходимой для передвижения по комнате, нужно внимательно следить и не допускать, чтобы она складывалась кругами на полу или проходила между ногами. Проще всего – намотать ее руку в виде колец, подобных лассо и сбрасывать эти кольца по мере передвижения. Не забывайте, однако, собирать их снова на руку.

По статистике, падения по «вине» соскользнувшего под ногой ковра чаще всего происходят в коридоре и в ванной. Под ковер в коридоре достаточно положить один или несколько отрезков прорезиненного нескользящего материала, который продается во

многих магазинах. Альтернатива – все та же серебристая duct tape; ею ковер закрепляют по периметру на полу. Надежность крепления и тем, и другим способом нужно периодически проверять. Противоскользкий материал может собраться гармошкой или завернуться и приподнять ковер, а изолянта со временем может отклеиться от пола.

Для того, чтобы не поскользнуться на мокром полу ванной, можно использовать пластиковый коврик с присосками или наклеить на днище ванной полоски шероховатого материала по которому ноги не будут скользить. Многие компании-изготовители сами наклеивают эти полосы на ванны.

Еще одна важная деталь обеспечения безопасности в ванной – надежно закрепленная на стене ручка, за которую нужно держаться, особенно при входе и выходе из ванной. Поверьте, стоимость такого нехитрого приспособления и его установки неизмеримо ниже затрат на лечение перелома или ушиба от падения.

Следующий форпост безопасности в собственной квартире или доме – внимательное отношение к таблеткам, которые вы принимаете. Если пациенту предписано более 2-3-х различных препаратов в день, у него есть надежная система контроля и напоминания о том, какие именно таблетки и когда необходимо принимать. Забывчивому больному его собственный организм быстро напомнит о себе... Сложнее, когда за своевременный прием правильных ле-

карств отвечает кто-то другой (родственник или работник агентства по уходу), а человек глотает те таблетки, которые ему дают. В таком случае нужно убедиться на 100% в том, что этот человек знает перечень и последовательность приема лекарств и внимательно относится ко всем деталям. Приведу пример того, что может произойти даже в проверенной ситуации. Наша бригада приехала на вызов. Диагноз – отравление лекарствами. Медсестра, которая ухаживала за пожилой семейной парой, положила таблетки для каждого из них в отдельный стакан. Точно так же, как она делала это десятки раз. Все таблетки были подобраны правильно, но... стаканы оказались похожими по цвету, а пациентка почти ничего не видела. Она взяла стакан и выпила таблетки, которые предназначались ее мужу. Еле откачали... Мелочи вроде цвета стакана для таблеток тоже необходимо обсудить с тем, кто вам помогает. Иначе, «свидание» с бригадой скорой помощи неминуемо.

Помните, ваша безопасность начинается... правильно, с вас самих и с тех, кто вас окружает. «Скорая» поможет, но есть много способов, как этой помощи избежать.

Помните, сотрудники
Safety First Ambulance
готовы прийти к вам на помощь
24 часа в сутки, 365 дней в году!

Юрий НАУМЕЦ
Материал подготовлен журналистами газеты «Навигатор»

EXPERT HOME CARE

- У НАС ВЫ ПОЛУЧИТЕ ПОМОЩЬ, КОТОРУЮ МОЖНО СРАВНИТЬ ТОЛЬКО С ПОМОЩЬЮ БЛИЗКИХ ЛЮДЕЙ.
- НАШИ СОТРУДНИКИ ОРГАНИЗУЮТ ПРАВИЛЬНЫЙ, ПО-ДОМАШНЕМУ ТЕПЛЫЙ УХОД ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ, ПОСЛЕОПЕРАЦИОННЫМИ БОЛЬНЫМИ И ПАЦИЕНТАМИ С ХРОНИЧЕСКИМИ И ОСТРЫМИ ЗАБОЛЕВАНИЯМИ.
- НАШИ ТЕРАПЕВТЫ И ЛОГОПЕДЫ ПРОВЕДУТ ГИМНАСТИКУ, ЛЕЧЕБНЫЙ МАССАЖ, УСТРАНЯТ ПРОБЛЕМЫ РЕЧИ И ГЛОТАНИЯ.
- МЫ ОБОГРЕЕМ ВАС СВОИМ ТЕПЛОМ И СДЕЛАЕМ ВАМ ПЕРЕВЯЗКУ. НАШ УХОД И ПРОФЕССИОНАЛИЗМ МЕДИЦИНСКОГО ПЕРСОНАЛА СПОСОБСТВУЮТ БЫСТРОМУ ЗАЖИВЛЕНИЮ РАН.
- НАШИ КООРДИНАТОРЫ ОБЕСПЕЧАТ БЫСТРУЮ СВЯЗЬ С ВАШЕЙ МЕДСЕСТРОЙ, ФИЗИОТЕРАПЕВТОМ И ЛЕЧАЩИМ ВРАЧОМ, ОРГАНИЗУЮТ НЕОБХОДИМЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ СПЕЦИАЛИСТОВ, ПОМОЩЬ ПЕРЕВОДЧИКОВ.
- НАШИ СОТРУДНИКИ СОЗДАДУТ УЮТ В ВАШЕМ ДОМЕ, ОКАЖУТ ПЕРСОНАЛЬНЫЙ УХОД, ЗАКУПКУ ПРОДУКТОВ И ДРУГИЕ ВИДЫ УСЛУГ, ОФОРМЛЕНИЕ ПОСТОЯННОЙ ПРОГРАММЫ.

Мы, действительно,
ЭКСПЕРТЫ
в сфере обслуживания
пожилых людей
на дому



215-364-0340

ТЕПЛО, ЧУТКОСТЬ, ВНИМАНИЕ, ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ -
ВСЕ ЭТО И МНОГОЕ ДРУГОЕ ВЫ НАЙДЕТЕ ТОЛЬКО У НАС

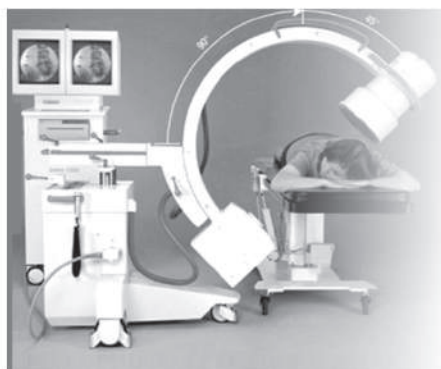
Агентству требуются Home Health Aides на FT/PT



Interventional Pain Management **Александр Зоншайн, MD**

Профессор медицинской школы Drexel

**Новейшие методы
лечения болей в шее,
спине, коленях
и других суставах**



Все виды блокад и
противовоспалительных
уколов под контролем
рентгена C-ARM и
ультразвуковой
аппаратуры.

NEW!

**НЕ ТЕРПИТЕ БОЛЬ.
ПРИХОДИТЕ.**

**В 85% случаев боли полностью проходят
или существенно снижаются**

Somerton Medical Building
(Bustleton & Byderry) 12000 Bustleton Ave, Suite 208

215-969-2331

www.philapainclinic.com

12 ноября 2021 года в Пушкинском Доме (Доме Пушкина) в Санкт-Петербурге открылась выставка «Набоков. Возвращение» (читайте об этой выставке в нашей рубрике «Новости культуры»)



ДЖЕНТЛЬМЕН НЕУДАЧИ.

Валерия Новодворская – о Владимире Набокове

Его никто не считал неудачником. Более того — ему завидовали. Его быстрый успех, его победительный полет даже у великого Бунина вызывали шутиливую досаду: нельзя же так сразу, без долгого ученичества, врываться в Храм литературы, в пристанище избранных.

Он не сгорел в огне крематориев великой и страшной Второй мировой войны, как его брат, Сергей, оставшийся во Франции в 1940 году. Он не утонул в холодной воде Анабазиса, бесконечной русской ретирады до Берлина, Парижа, Праги с остатками изверившейся, опустившейся Белой Армии. А сколько талантов утонуло, кануло в Лету, спилось, доигралось до полного ничтожества на тараканьих бегах! Он выплыл, он выжил, прославился, женился, имел сына и твердое финансовое благополучие. Словом, яичница с ветчиной и еще бриоши с клубничным вареньем. Родился Набоков в рубашке голландского полотна, да еще и с кружевами (валлансьенскими). На фоне биографий Пастернака, Мандельштама, Блока, Цветаевой ему страшно повезло. Стал еще и американским писателем, печатался, издавался, прожил долгую жизнь (78 лет). При этом все себе позволял, ругал Сталина, Совдепию, Гитлера, брежневский застой. Плевать на все хотел то со статуи Свободы, то с альпийских вершин. Но он носил на своем высоком челе ахматовское «золотое клеймо неудачи», гордился им и не хотел его терять — как знак драгоценной миссии. Изгойство, отверженность, неразделенная любовь к России, избрание на изгнание, когда нельзя вернуться (вернуться значит сдать, разоружиться перед советской властью, встать на колени), когда надо вечно и молча страдать. Вот что этот холодный с виду эстет напишет о России в 1941 году: «Отвяжись, я тебя умоляю! Вечер страшен, гул жизни затих. Я беспомощен. Я умираю от слепых наплываний твоих. Тот, кто вольно отчизну покинул, волен выть на вершинах о ней, но теперь я спустился в долину, и теперь приближаться не смей. Навсегда я готов затаиться и без имени жить. Я готов, чтоб с тобой и во снах не сходить, отказаться от всяческих снов».

Он жил, как джентльмен, писал, как джентльмен, мыслил и чувствовал, как джентльмен, и страдал, как джентльмен. И вызов пошлomu, строевому, фанатизированному, тотальному, потному, плац-парадному своему времени он бросал с открытым забралом, бесстрашно и благородно, как джентльмен. XX веку не повезло. Все разумное, доброе, вечное было поставлено на кон и проиграно, и под флагами двух тоталитаризмов маршировали восторженные рабы. Джентльмен этой глобальной, планетарной неудачи знал, что не надо выбирать из двух зол. Он противопоставлял себя двум цветам времени, черному и красному. Его цветом остался белый — цвет невинности и чистоты. И голубой цвет, цвет неба, лета и безмятежности.

Набоков был рожден для того, чтобы в эпоху подлого, грязного Всеобщего свинства поднять над Европой и Северной Америкой знамя индивидуализма. Ручкой не в железной, а в лайковой перчатке. И не на копье, а на трости с набалдашником из слоновой кости.

БАБОЧКА КРЫЛЫШКАМИ БЯК-БЯК-БЯК

Юный Набоков действительно родился в голландской рубашке да еще с золотой ложкой во рту. И было это 22 апреля 1899 года, в роскошном доме на Большой Морской, 47, в семье не просто аристократов, а богатых аристократов. Со времен Тургенева русские писатели не имели такого лазоревоего, безоблачного, сказочного детства, когда можно позволить себе все: и пони, и иностранную гувернантку, и старый парк в родовом имении, и велосипед, и слуг. Писатель Набоков будет еще и ученым-энтомологом, внесет значительный вклад в лепидоптерологию, то есть изучение чешуекрылых, а попросту бабочек: нарядных, прозрачных, праздничных, легких. Порхающий призрак счастья. И Володя с детства гонялся за ними. Потом в Америке они дадут ему верный кусок хлеба с бифштексом, пока не подоспеют большие литературные деньги за «Лолиту». Тоже ведь бабочка была эта нимфетка. И герой Набокова ее словил в сачок. Бабочки — это же ипостась вечно женского, сладкого, неуловимого. Они заменяли Набокову любовниц. А серьезных романов у него было всего три. Плюс любимые гувернантки.

Отец Набокова было хорошего рода и с хорошим состоянием. Родня считала его левым, чуть ли не красным, за борьбу с растленным царским режимом (за лучшее либеральное будущее). Владимир Дмитриевич Набоков был матерым либералом, одним из лидеров кадетской партии. Его понял бы дед Володи, Дмитрий Николаевич Набоков, министр юстиции, соавтор судебной реформы 1864 года. А юрист Владимир Дмитриевич даже отсидел 90 дней в тюрьме за подпись под Выборгским манифестом после роспуска I Госдумы. «Не давать правительству ни податей, ни рекрутов» — пока не созовут новую Думу. Ни фигу себе! Вот как ценили образованные люди парламентаризм. И Николай II покрутился-покрутился, а Думу созвал.

Мать, голубоглазая Елена Руквишниковна, была из богатого купеческого рода (из золотопромышленников). Тонкая эстетка, она была предана красоте, она была предана музыке и слову и даже цвета в музыке и слове ощущала. И сыну это передала, и стал он синестетиком, и даже такую школу основал впоследствии. Впрочем, на нем вся школа и кончилась, потому что писать из всех школяров умел он один.

В семье — страшно сказать — говорили на трех языках: русском, английском, французском. Трехязычие. Володя по-английски стал писать раньше, чем по-русски. Потом у него это останется, он будет говорить, что голова у него думает по-английски, сердце чувствует по-русски, а слух воспринимает легче всего французский язык. То, что описывал Мандельштам, триада декабриста: «Россия, Лета, Лорелея». Рационализм, либерализм, честь и благородство английского милорда, вскормленного Великой хартией вольностей. Неутомимая тоска, вековая печаль, отчаяние от серых русских изб, серого неба, серого прошлого, серого будущего, горе горькое несостоявшегося спасителя России, ибо эта девица предпочитает драконов. И красота, эстетика, мощь и величие Слова. Три источника русской литературы.

Через год у Владимира родится брат Сергей. Потом прибавятся брат Кирилл, сестры Ольга и Елена. В 1901 году Елена-мать отвозит детей погостить к своему брату Василию в По, во Францию. Васи-

лий просто влюбился в маленького Володю и, умирая в 1916 году, завещал ему все свое огромное состояние (миллион в твердой валюте). Но тут пришли большевики, состояние не было получено вовремя, и, пока Набоковы добирались до Парижа, денюжки уплыли то ли к другим родственникам, то ли душеприказчики оказались жуликами. Набоков так никогда и не получил ни рубля. Возможно, деньги хранились в российских банках. Тогда все понятно: война, инфляция, переворот 1917 года. Тоже дефолт своего рода.

В 1905 году к Володе приглашают Мадемуазель, швейцарскую гувернантку из Лозанны, которая останется с ним до 1912 года и в которую влюбится малыш. Изящество, нездешность, шарм — он это почувствует и в шесть лет.

В 1911 году юный Набоков поступает в Тенишевское училище, Царскосельский Лицей начала XX века. В 1914 году он напишет первые стихи, а в 1916-м на родительские средства опубликует первый поэтический сборник.

А как прекрасно было имение Выра под Питером, куда семья уезжала на лето из особняка на Морской! В 1915 году юный Набоков познал первую любовь — к Валечке Шульгиной с соседней дачи. Потом эта Валечка появится (через десять лет) в романе «Машенька» и в «Других берегах» под ником Тамара. И никаких социалистических кружков, никакого марксизма; Набоков всегда, с детства, ненавидел идеологию, толпу, массы и не считал, что он что-то должен народу (в отличие от отца). Потом он скажет, что никогда не собирался посвятить свою жизнь борьбе за то, чтобы большинство стало полусытым и полуобразованным. Единственный раз он столкнулся с политикой в 1905 году, когда в Выре решено было учить детей читать и писать по-русски и к ним стал ходить деревенский учитель Василий Мартынович. Он рассказывал аристократическим крошечкам о необходимости убивать царей с помощью динамита. Потом он попал в скверную историю (и с такими взглядами мудро не попасть); отец писателя, кадет, его вызволил. Потом большевики расстреляли его за эсерство вместе с другими левыми эсерами. Так что свергать царей для интеллигенции — вредное занятие. Останешься наеди-

не с народными массами, и полиция не поможет (нет ее, полиции, одна ВЧК).

А Владимир гонялся за бабочками и за Валеи. Но помните: «бабочка крылышками бяк-бяк-бяк, а за ней воробышек прыг-прыг-прыг». Воробышки припрыгали в 1917 году. Умный Набоков не стал ждать финала. В полуфинале, не дожидаясь Октября, сам помогая Милюкову и готовясь к выборам в Учредилку, осенью 1917 года он отправил семью в Крым (с деньгами и драгоценностями). Когда кадетов объявили вне закона, Владимир Дмитриевич чудом избежал ареста и присоединился к семье. Он стал министром юстиции Временного правительства Крыма, а юный поэт Владимир близко сошелся с Андреем Белым и Максимилианом Волошиным. Он писал стихи и ловил бабочек, пока воробышки весной 1919 года не припрыгали и в Крым, на последний берег России Набокова-Сирина. Выбрав себе в качестве ника (псевдонима) сказочную птицу, писатель всю оставшуюся жизнь оплакивал в прозе и стихах магическую сказку, фэнтези первых двадцати лет.

15 апреля маленький греческий пароход увез Набоковых под грохот артобстрела в суровый реализм вечного изгнания.

Окончание следует

150 тысяч переживших Холокост получают выплаты от Claims Conference/ Клеймс Конференс

150 000 переживших Холокост, проживающих по всему миру, получат в ближайшее время второе единовременное пособие в размере 1 200 евро.

Этот платеж — вторая дополнительная выплата пережившим Холокост, которые не имеют права на ежемесячное пособие.

Правительство Германии согласилось ускорить выплаты, чтобы помочь получателям справиться с финансовыми трудностями из-за пандемии Covid-19, которая возобновилась с распространением штамма вируса «Омикрон».

Около 150 000 переживших Холокост, проживающих по всему миру (из которых около 75 000 проживают в Израиле) в ближайшее время получат пособие в размере 1 200 евро. Это пособие является результатом переговоров Клеймс Конференс с правительством Германии в 2020 году. Таким образом, правительство Германии удовлетворило запрос Клеймс Конференс о единовременном пособии в размере 2400 евро (двумя платежами), первый за 2021 год и второй на 2022 год, для тех переживших Холокост, которые не имеют права на ежемесячное пособие.

В ходе состоявшихся переговоров Клеймс Конференс удалось добиться выплаты вышеуказанного пособия в течение ближайшего времени.

Несомненно, это пособие хотя бы немного облегчит условия жизни людей преклонного возраста, переживших Холокост. Послед-

ние два года были для этих людей чрезвычайно сложными как в плане здоровья, так и в аспекте душевного состояния, связанного с необходимостью соблюдения социальной дистанции и изоляции, вызванной пандемией коронавируса.

Организация Клеймс Конференс продолжит свои усилия по оказанию помощи пережившим Холокост, которые проживают по всему миру, и обеспечению их физического здоровья и психологического благополучия с помощью всех возможных инструментов.

ИНФОРМАЦИЯ О КЛЕЙМС КОНФЕРЕНС

Комиссия по еврейским материальным искам к Германии (Клеймс Конференс) — некоммерческая организация с офисами в США, Израиле и Германии, работает над получением материальной компенсации для переживших Холокост во всем мире.

Основанная в 1951 году представителями 23 международных еврейских организаций, Клеймс Конференс ведет переговоры и распределяет средства среди частных лиц и организаций, а также занимается восстановлением еврейской собственности, разграбленной во время Холокоста. Начиная с 1952 года, по результатам ежегодных переговоров с Клеймс Конференс правительство Германии выплатило личные компенсации на общую сумму около 90 миллиардов долларов пережившим страдания и потерпевшим убытки, причиненные им в результате преследований нацистов. В 2021 году Клеймс Конференс выделяет около 625 миллионов долларов индивидуальных компенсаций более чем 260 000 выжившим в 83 странах, и около 640 миллионов долларов в виде грантов более чем 300 гуманитарным организациям по всему миру, которые предоставляют основные услуги пережившим Холокост, как например, уход на дому, питание и лекарства. **Для получения дополнительной информации посетите www.claimscon.org или позвоните по тел. (212) 696-4944.**

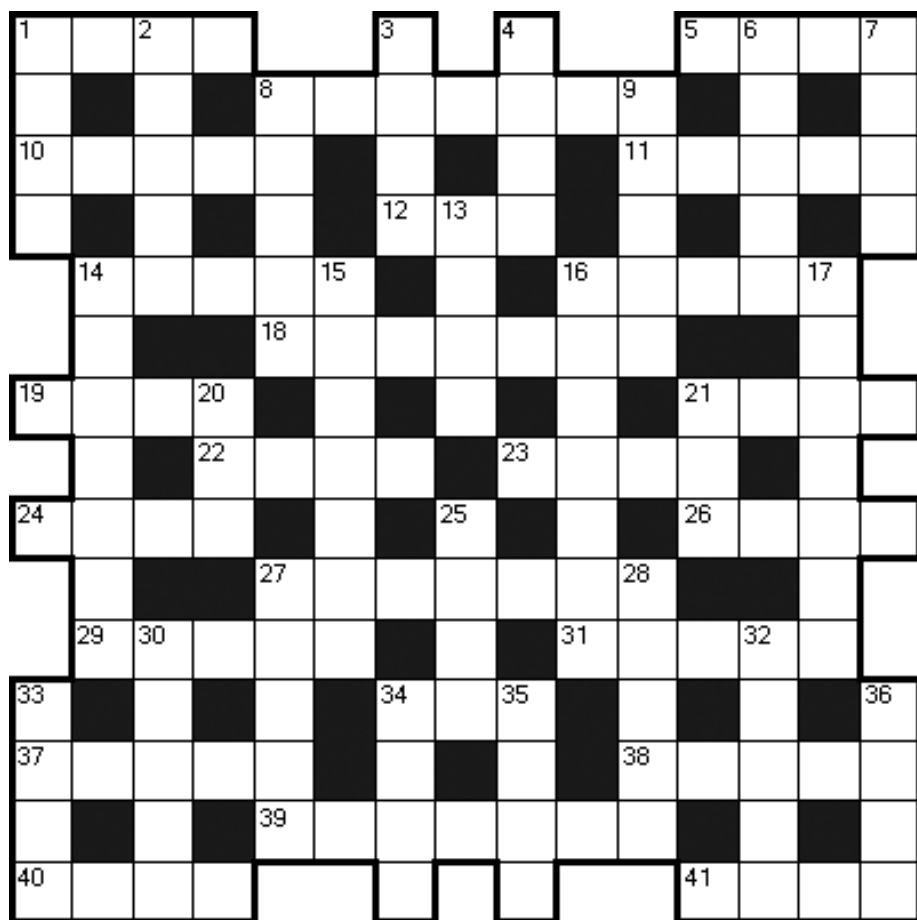
MIGnews, Израиль, 27 декабря 2021 г.

КРОССВОРД

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 1. Обувь на деревянной подошве. 5. Разногласие, разрешаемое судом. 8. Машина для срезания травы. 10. Часть города, отведенная для принудительного поселения людей, дискриминируемых по расовым или религиозным признакам. 11. Торговая палатка. 12. Отдельный этап по отношению к другим таким же в каких-нибудь событиях. 14. Высокий мужской певческий голос. 16. Кредит. 18. Нечто очень подходящее, ценное. 19. Обширное помещение для многолюдных собраний. 21. Молодой преуспевающий житель большого города в США. 22. На Севере: меховые сапоги на мягкой подошве. 23. Размеренность в протекании чего-нибудь. 24. Положение о числе сотрудников и должностей учреждения и их функциях. 26. Изображаемое как нимб, ореол, сияние вокруг головы, тела. 27. Сладкая масса, сваренная из семян какао с сахаром и пряностями. 29. Род искусства. 31. Сплав железа с углеродом. 34. Раствор смол в спирте, покрывающий блестящим слоем поверхность. 37. Комплекс навесных и прицепных орудий к самоходной машине. 38. Геометрическое тело, образуемое вращением прямоугольного треугольника около одного из катетов. 39. Энергетическая характеристика теплообмена. 40. Струнный смыч-

ковый музыкальный инструмент. 41. Касание чем-нибудь острым с причинением боли.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Нечто легендарное и поэтическое. 2. Жизнь, существование. 3. Крупная сорная колючая трава. 4. Химический элемент, галоген. 6. В цирке: торжественный выход на арену всех артистов. 7. Человек, который оказывает кому-нибудь уверенную, но неявную помощь. 8. Защитное образование куколок многих насекомых. 9. Рок-группа Константина Кинчева. 13. Предмет, к которому плотно прижимается другой предмет для его фиксации. 14. Международный договор. 15. Вязкая, тестообразная смесь цемента с песком и водой. 16. Музыкант-струнный. 17. Противовоспалительный жаропонижающий лекарственный препарат. 20. В спортивных играх: положение, когда мяч оказывается за пределами игрового поля. 21. Впадина, низина. 25. Человек, чувствующий себя вечером, ночью бодрее, чем утром. 27. Гвоздь без шляпки. 28. Род музыкального инструмента. 30. Церковное инакомыслие. 32. Человек, находящийся под стражей, в заключении. 33. Полудрагоценный камень. 34. Ветвь хвойного дерева. 35. Укрытие, навес над чем-нибудь. 36. Непарнокопытное животное рода лошадей.



ОТВЕТЫ

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 1. Сабо. 5. Спор. 8. Косилка. 10. Гетто. 11. Ларёк. 12. Тур. 14. Тенор. 16. Слюда. 18. Находка. 19. Зара. 21. Рипп. 22. Унты. 23. Ритм. 24. Штат. 26. Аура. 27. Шоколад. 29. Театр. 31. Чулун. 34. Лак. 37. Шлепф. 38. Конус. 39. Теплота. 40. Альт. 41. Укол.
ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Сара. 2. Бытие. 3. Осот. 4. Хлоп. 6. Парад. 7. Рука. 8. Кокон. 9. Алиса. 13. Упор. 14. Трактат. 15. Раствор. 16. Скрипка. 17. Аспи-рин. 20. Аут. 21. Яма. 25. Сова. 27. Штифт. 28. Дудка. 30. Ересть. 32. Узник. 33. Яшма. 34. Лапа. 35. Кров. 36. Осёл.

НОВОСТИ КУЛЬТУРЫ

Будни и традиции еврейского детства



28 ноября в Еврейском музее и центре толерантности в Москве состоялось открытие выставки «Как стать евреем? Будни и традиции еврейского детства». Она рассказывает о ритуалах, играх и артефактах, из которых складывается детский мир в еврейской семье.

Еврейские традиции и обычаи передаются внутри семьи через увлекательные истории, действия, подарки и прочие за-

поминающиеся события. Многие периоды жизни ребенка имеют свои ритуальные формы: обрезание, выкуп первенца, первая стрижка, первый день учебы, совершеннолетие. «Этот проект не только дает новые знания и показывает редкие артефакты; важная его задача — пригласить посетителя начать игру, стать участником совместного действия», — сказала

Кристина Краснянская, исполнительный директор Еврейского музея и центра толерантности.

Выставка интегрирована в основную экспозицию музея как игровое, увлекательное пространство, последовательно рассказывающее о различных аспектах взросления, воспитания и обучения: от рождения до бар-мицвы. Игры, учебники и традиционные атрибуты обрядов и ритуалов можно примерить или потрогать; они представлены наряду с первыми изданиями детских книг. Вместе с ними выставка показывает исторические артефакты, происходящие из разных общин, начиная с XVII века и до наших дней. Выставка продлится до 25 марта 2022 г.

Премьера фильма «Чемпион мира»

30 декабря, под Новый год, в прокат вышел масштабный крупнобюджетный фильм Алексея Сидорова «Чемпион мира». Он создан совместно студией «ТРИТЭ» Никиты Михалкова, телеканалом «Россия 1», кинокомпанией «Централ Партнершип» при поддержке Фонда кино. В ролях: Константин Хабенский, Иван Янковский, Владимир Вдовиченков, Виктор Добронравов, Виктор Сухоруков, Диана Пожарская, Антон Богданов, Михаил Тройник и другие.

Фильм рассказывает об историческом шахматном поединке в 1978 году в филиппинском Багио — матче за звание чемпиона мира между действующим чемпионом мира Анатолием Карповым и претендентом на этот титул — гроссмейстером Виктором Корчным, эмигрировавшим из СССР за не-

сколько лет до этого матча. Идею картины режиссер и автор сценария Алексей Сидоров вынашивал около 30 лет. Анатолий Карпов посвятил матчу книгу «В далеком Багио» (1981 год), а Виктор Корчной поделился своими воспоминаниями о противостоянии в книге «Антишахматы: Записки злодея. Возвращение невозвращенца» (1992 год). Главный консультант фильма — куратор Музея шахмат, кандидат в мастера спорта и кандидат исторических наук Дмитрий Олейников. Карпов выиграл, но какими усилиями! По словам Константина Хабенского, исполнителья роли Виктора Корчного, шахматисты — лунные люди. Когда они садятся за шахматную доску — это как боксеры, которые выходят на ринг. Им неважно, кто перед ними. Важен сам момент боя и то, как они идут к своей цели.

Выставка «Набоков. Возвращение»

Выставка открылась 12 ноября 2021 года в Пушкинском Доме в Санкт-Петербурге в ознаменование прибытия последнего транша важной Набоковианы (книги, рукописи, письма, памятные вещи), оставшейся после смерти Дмитрия Набокова (сына писателя Владимира Набокова) в 2012 году. Это сделано в соответствии с желанием Дмитрия вернуть часть оставшихся у него материалов в Россию. Они были подарены Пушкинскому Дому Литературным фондом Владимира Набокова.

Другой материал, оставшийся после смерти Дмитрия, ранее был передан VNLB в библиотеку раритетов и рукописей Гарвардского университета, *alma mater* Дмитрия. Владимир Набоков работал фактическим хранителем чешуекрытых в Гарвард-

ском музее сравнительной зоологии с 1941 по 1948 год, читал лекции по русской и европейской литературе в 1952 году и проводил свои самые интенсивные исследования пушкинского Евгения Онегина в Гарвардской библиотеке Widener в 1952 г. Этот материал теперь каталогизирован и доступен для исследовательских целей.

Открытие выставки стало важным событием: звучала музыка Николая Набокова, двоюродного брата Владимира Набокова, состоялись выступления российских интеллектуалов и директоров литературных музеев. Планируется открытие постоянной экспозиции и Набоковского центра Пушкинского Дома.

Статью Валерии Новодворской о В.Набокове читайте на стр.16

Комедия «Не смотрите наверх»



Человечество решает умереть. Вышла комедия про драков и апокалипсис с Ди Каприо, Стрип и Бланшетт.

На Netflix вышла новая комедия известного «Игрой на понижение», сценариста и режиссера Адама Маккея «Не смотрите наверх» — хвастающая, возможно, самым звездным за последнее время актерским составом. Фильм о конце света с Леонардо Ди Каприо в главной роли — идеальное кино для просмотра. Астрономы Рэндалл Минди (Леонардо Ди Каприо) и Кейт Дибаски (Дженнифер Лоуренс) обнаруживают, что к Земле мчится комета диаметром в десяток километров. Столкновение с планетой может привести к полному исчезновению не только человеческой, но и вообще всякой жизни. Рэндалл и Кейт грузятся в самолет и отправляются в Вашингтон, чтобы обсудить планы спасения Земли с

высочайшими государственными чинами. Однако выясняется, что президент Дженни Орлин (Мэрил Стрип) куда больше увлечена живописным курением и секстингом с каким-то региональным отмороженным. Главой администрации работает ее сын Джейсон (Джона Хилл), который в свою очередь в основном хвастается новой татуировкой дракона и упивается властью ходить на работу упоротым.

Фильмы и сериалы-катастрофы прошлого и нынешнего годов дали повод вновь заговорить о сверхъестественном чутье художников, прозревающих будущее без всяких на то логических объяснений. За без малого полтора года, которые занял путь картины к зрителю, в мире изменилось слишком многое, создав для «Не смотрите наверх» уникальный и куда более подходящий слу-чаю контекст.





NETCOST CLUB SPECIALS

SATURDAY, JANUARY 1ST - WEDNESDAY, JANUARY 12TH, 2022



La Yogurt
Yogurt 6 oz
Selected Varieties
2/\$1
SAVE 29%



Prince Polo Wafers
50 g 28-pack
35 g 32-pack
Selected Varieties
\$9.99
SAVE 23%



Baltic Gold Atlantic Salmon
4.23 oz
Selected Varieties
\$1.99
SAVE UP TO 38%



International Delight Creamer 32 oz
Selected Varieties
\$3.49
SAVE 30%



Lavazza Coffee
1.7 - 12 oz
Selected Varieties
\$5.99
SAVE 33%



The Laughing Cow & Go
Cheese 3.52 oz
Selected Varieties
\$2.29
SAVE 21%



Dannon Yogurt 32 oz
Selected Varieties
\$2.99
SAVE 25%



Haagen-Dazs Ice Cream 14 oz
Selected Varieties
\$3.49
SAVE 36%



Family Tree Ice Cream 4.5 oz
Selected Varieties
4/\$5
SAVE 21%



Simply Juices 52 oz
Selected Varieties
\$3.99
SAVE 20%



Chudo Morey Sliced Cold-Smoked Salmon
3.5 oz
\$5.99
SAVE 14%



Jacobs Monarch Instant Coffee 95 g
\$3.99
SAVE 27%



Happy Surprise Chocolate Eggs 20 g
Selected Varieties
99¢
SAVE 23%



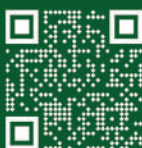
Alex's Meat Kielbasa Krestiansky
\$4.49 /LB
SAVE 90%



Family Tree Chicken Bologna
\$4.99 /LB
SAVE \$1

SHOP ONLINE www.NetCostMarket.com

OVER 30 ZIP CODES in PA AVAILABLE FOR HOME DELIVERY



- 11701 Bustleton Ave. | Philadelphia, PA 19116 (Leo Mall) | Tel. 267.672.2500
- 2417 Welsh Rd. | Philadelphia, PA 19114 (Bluegrass Plaza) | Tel. 215.795.3773



Gold Star Salami
Selected Varieties
\$5.99 /LB
SAVE \$1



Bobaks Jumbo Sardinia Sausages
\$4.99 /LB
SAVE \$1

Памяти Давида Финко

1936 – 2021

27 декабря 2021 года после тяжелой болезни скончался всемирно известный, талантливый композитор и музыкант **ДАВИД ФИНКО.**

Глубоко скорбим.

Выражаем искреннее соболезнование его жене Рене и сыну Анатолию.

Светлая память о Давиде останется с нами.

Компания Vital Connections, группа «Уру Ахим», многочисленные друзья Давида.



*Мы в возраст вступаем,
когда мы теряем,
как дерево листья,
знакомых и близких.*

Всегда больно, когда уходят друзья. Но сейчас, в новом веке, на оставшемся уже недолгом отрезке нашей жизни, их потеря особенно тяжела, потому что с ними уходят наша эпоха, наша культура, наши взгляды, наше мировоззрение. И некому сказать: «А помнишь?»

27 декабря, после продолжительной и тяжелой болезни, ушел из жизни широко известный музыкант и композитор Давид Финко. Филадельфийцы познакомились с ним, посещая его многочисленные концерты в филармонии, Пеннсильванском университете и других концертных залах нашего штата. Он был автором 6 опер, 9 концертов для различных музыкальных инструментов, в том числе и для саксофона, 2 симфоний и многочисленных камерных композиций. Его музыка исполнялась с большим успехом во многих странах — Израиле, Голландии, Бельгии, Америке, России, Франции, — высоко оценивалась музыкантами, музыковедами и неоднократно записывалась в музыкальных студиях.

Давид Финко родился в 1936 г. в Ленинграде (теперь — Санкт-Петербург). К музыке его влекло с детства, и был очевиден незаурядный талант. Однако его отец, профессор Военно-морского инженерного института, категорически был против музыкальной карьеры сына. Под его давлением Давид поступил в Военно-морской инженерный институт и по его окончании в 1959 г. получил диплом конструктора подводных лодок и чин лейтенанта. Был принят на работу по специальности в конструкторское бюро в качестве инженера-конструктора подводных лодок. Дважды участвовал в длительных походах на подводных лодках в Арктике в качестве испытателя установленных новых объектов, разработанных в Институте.

Итак, все складывалось вроде бы наилучшим образом: весьма неплохо оплачиваемая работа, квартира в Ленинграде, карьерная поддержка отца, но — нет! Давид рвался к музыке. Он окончил Музыкальную школу им. Римского-Корсакова по классу фортепиано, а в 1965 году — вечернее отделение Ленинградской Консерватории по классу композиции. Оставил прежнюю специальность, бросил прежнюю работу и, несмотря на гнев отца, целиком окунулся в музыку.

Давид был не только композитором, но и играл на фортепиано, скрипке и альте. Его

музыкальная карьера в Советском Союзе была относительно успешной: он был членом Союза советских композиторов, писал много по заказу Министерства культуры и работал в государственном издательстве «Советский композитор». И все-таки, как творческая личность, он жаждал свободы от железных советских канонов и в 1979 году эмигрировал из Советского Союза в Соединенные Штаты Америки. Именно в Америке Давид создал свои лучшие оперы, концерты, симфонии и многочисленные камерные произведения. Его музыка исполнялась лучшими оркестрами, много лет Давид тесно сотрудничал с Susquehanna Symphony Orchestra.

Давид Финко вел курсы музыки в университетах. Так, в Пеннсильванском университете он проработал 12 лет помощником профессора, три года — в Техасском университете и несколько лет — в элитном Йельском университете, где он был первым и единственным «русским». Кроме того, Давид, при его буйном характере, не ограничивался лекциями, но играл в университетских оркестрах на скрипке и альте, а иногда и дирижировал. Нельзя не упомянуть, что его «Праздничная симфония» написана для оркестра из 500 музыкантов и нескольких хоров.

Будучи уже в Америке, Давид Финко был приглашен в Санкт-Петербург Российским Союзом композиторов — все-таки Россия его не забыла. В Петербурге исполнялась одна из его симфоний и несколько концертов, у дирижерского пульта стоял американец Джим Фриман.

Как у всякого творческого человека, у Давида были взлеты и падения, он постоянно был в поиске, был полон творческих панов и, даже будучи тяжело больным, продолжал писать музыку. Опорой его жизни была его прекрасная, талантливая жена Рена, в которую он был неизменно и трогательно влюблен. Однажды он, без всякого повода, позвонил своему сыну.

— Папа, что случилось? — удивился сын.

— Знаешь, сынок, — сказал Давид, — наша мама прекрасная женщина.

— Папа, за все вместе прожитые годы, ты только сегодня об этом узнал?

Давид был весельчак, у него всегда в запасе было множество анекдотов, он не чурался ненормативной лексики, с ним всегда было легко и приятно. Нам, его друзьям, сегодня грустно, будет очень не хватать общения с ним, и мы будем помнить его, пока живы...

Нора Файнберг
Филадельфия

Ушёл из жизни остроумный и обаятельный человек, выдающийся музыкант, композитор Давид Финко.

Давид родился в Ленинграде. Он окончил Ленинградский Кораблестроительный институт, а затем Ленинградскую консерваторию. В 1979 году композитор эмигрирует в США. Он пытается разобраться в особенностях современной американской музыки, найти в ней своё место. В это время американский музыкальный авангард находился на большой высоте. Казалось, на что мог рассчитывать композитор с обветшалой советской ментальностью после десятилетий изоляции своей страны от мировой музыкальной культуры?

И всё же Давид получает заказ от «Fromm Foundation» Гарвардского университета на короткую пьесу для пяти-семи инструментов. «Fromm septet» стал эмблемой музыки Давида Финко. Септет начинается темой-скороговоркой гобоя, не поспевающего за самим собой. Возникает траурная тема; по словам композитора — это «медленное шествие евреев в газовые камеры. Я сам туда шагаю». Успех септета оказался ошеломляющим. Музыкальные обозреватели отметили, что «автор не стремится быть модным, никому не подражает. Музыка напряжённая, хроматична, звучание почти серийное, музыкальное развитие словно выковано из стали».

С юных лет Давид Финко мечтал создавать еврейскую музыку. Он хотел достичь того, что М. И. Глинка сделал для русской музыки — выразить дух и ментальность еврейской речи. В этом можно убедиться, когда слушаешь трагическую и вместе с тем полную печального юмора оперу Финко «Каббалисты». Библейски величавая по духу и народная по тонкому психологизму музыка захватывает слушателя и держит в напряжении до самой кульминации, когда воспалённому воображению Лемеха, умирающего героя оперы, предстаёт Бог Израиля. Могучее неземное звучание темы Бога, переданное космическим хоралом на фоне слепяще-диссонантного аккорда, завершается мелодией сотворения Вселенной, и в этом вселенском гимне растворяется скромное земное бытие героя.

Помимо оперного, глубокой привязанностью Давида Финко являлся жанр концерта для солирующих инструментов с оркестром. Его перу принадлежит пятнадцать концертов. Музыка его великолепного концерта для арфы с оркестром, как и его альтовый концерт, называют одним из лучших в XX веке, а, может быть, как убеждены многие, и за всю историю концертного жанра.

Известно, что существует ряд не очень «популярных» концертных инструментов, таких, например, как флейта-пикколо, саксофон и ряд других. Музыканты, которые играют на этих инструментах, как правило, испытывают репертуарный голод. Блестящая флейтистка Мими Штильман упростила Давида написать концерт для флейты-пикколо, репертуар которой весьма небогат. Давид создал один из лучших своих концертов с изощрённой оркестровой партитурой, по своей прозрачной звукописи поднявшийся до вершин музыки Дебюсси.

Творчество Давида Финко символично. Бешеный поток музыки авангарда не закрутил, не унёс, не обезличил его. Его харизматичная личность и великолепная музыка навсегда останутся в памяти слушателей и друзей.

Вадим Смоленский
Филадельфия

Давид Финко о еврейской музыке



Давид Финко – Соната №1
(«Соломон Михоэлс»)
Обложка к партитуре
Худ. Лена Хазина

★ Я знаю, что такое еврейская музыка. Есть музыкальные жесты, дух. Ритмическая организация, пульсация. Еврейскую экзальтацию, жест, интонацию ни с чем не спутаешь.

Мой «Плач Иеремии» — это древнееврейская музыка. Я слышал древнюю музыку. В своей прошлой жизни — я верю в прошлые жизни! — я слышал службу. У меня был заказ для синагоги, в одной из частей я воспроизвел эту службу. Никаких аккордов, никакой гармонии как музыкального синтаксиса,

тогда не существовало. Была форма храмовой службы, которую называли «антифон», то есть переключка одногласных хоров. Это то, что потом заимствовала церковь для своих литургий.

★ Действие написанной мной ладино-оперы «Жди меня, и я вернусь» происходит в Испании в 1492 году. Еврейская семья бежит из Испании, а маленький сын пропадает. Его находят лишь через 15 лет.

Ладино — это прекрасный язык средневековой еврейской диаспоры, являющийся смесью кастильяно (испанский язык) и иврита. На ладино говорили сефардские евреи. Я собираюсь взять специальный, усиленный курс испанского языка. Это поможет мне написать сефардскую оперу на английском и на ладино. Она будет базироваться на сефардском мелодическом материале.

★ Моими операми «Каббалисты» и «Клезмеры» в Нью-Йорке дирижировал молодой американский дирижер, активист еврейской музыки и культуры Залман Млотек. Он специалист по языку идиш и хорошо владеет ивритом, а английский — его родной язык. Я ему очень благодарен за его замечания, устранившие неточности в моих либретто. Идиш я знаю не очень хорошо, хотя это был язык моего детства (мои

бабушки и дедушки говорили дома только на идиш, они были из ортодоксальных еврейских семей). Я боготворил Ицхака Лейба Переца и его рассказы («Каббалисты», «Смерть музыканта» и др.) — мне их бабушка читала на идиш. На мне — груз прошлого: немцы расстреляли дедушку и бабушку. Мы сбежали на товарном поезде, поезд разбомбили. Мне было пять лет, я видел кишки, окровавленные внутренности.

★ Залман Млотек также объяснил мне, как нужно произносить на иврите некоторые слова: я употреблял старый хасидский диалект иврита. По этим языкам я консультировался с двумя специалистами в Gratz College. Один из них — Хаим Шейнин, другой — Марк Розенфельд. Мы очень подружились, когда я читал там мои курсы «Еврейская тема в Западной музыке» и «Великие музыканты-евреи».

★ Музыка моих опер «Каббалисты», «Клезмеры», «Заколдованный портной», «Эйбрахам и Ханна» и др. основана на народных хасидских песнях и канторских напевах. Я слышал такую музыку с детства — мой дед был кантором в белорусском местечке Ушачи. Его пение повлияло на всю мою жизнь. Я ведь написал субботнюю синагогальную службу по заказу старейшей фи-



Худ. Лена Хазина

ладельской синагоги «Rodeph Shalom».

★ Сложно говорить об источниках моего музыкального языка. Это очень трудный вопрос. Я находился под влиянием всей мировой классики, начиная от Баха, Бетховена, через Чайковского и Мусоргского, Шостаковича, Прокофьева. И, конечно, иудейские напевы — канторские и фольклорные.

Подготовила Инна Швец по материалам интервью, опубликованным в журналах «Шофар» (1994) и «Семь искусств» (2010).

JOSEPH *Levine* & SONS

Сервис
Традиции
Достоинство



Юрий Гопштейн

(215) 942-4700

Активный член филадельфийской еврейской общины, Президент компании Джозеф Левин продолжает традиции своей семьи, основавшей компанию Joseph Levine & Son более 130 лет тому назад.

В компании работает первый в Филадельфии русскоязычный директор еврейского похоронного дома, активный деятель Еврейской Федерации **Юрий Гопштейн**, являющийся в настоящее время и Президентом культурно-религиозного центра Kehilat Re'im.

Юрий Гопштейн возьмёт на себя все заботы об организации похорон близкого вам человека, а также даст вам исчерпывающую информацию по **Программе Предварительного Планирования**, которая отличается:

• Специальной программой для членов Ассоциации инвалидов и ветеранов WWII, а также Союза ветеранов войны и труда

• Доступностью цен • Удобством оплаты • Захоронения на всех кладбищах

ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ
НАИЛУЧШИЙ СЕРВИС

1-800-992-3339



При необходимости Юрий придет к вам домой.

ПРИНИМАЕМ заказы на изготовление памятников.

4737 Street Road,
Trevose, PA 19053
(215) 942-4700
Jonathon D. Levine,
Supervisor

2811 West Chester Pike,
Broomall, PA 19008
(610) 325-2000
Brian M. Levine,
Supervisor

ALL AMERICAN MONUMENTS

12041 Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19116

(215) 464-3424

WWW.FINEMONUMENTS.COM

Facebook: @allamericanmonumentsphilly

НОВЫЕ ИДЕИ – ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ

УСТАНАВЛИВАЕМ ПАМЯТНИКИ, НАДГРОБИЯ, ВАЗЫ
из разноцветного **ГРАНИТА** и **БРОНЗЫ**

Обслуживаем **ВСЕ КЛАДБИЩА**
Пенсильвании, Нью-Джерси, Делавэра и Нью-Йорка.

Сегодня от вашего выбора зависит, каким будет символ прожитой жизни дорогого вам человека. Мы разделяем ваше горе и поможем вам создать достойный памятник, который сохранит для будущих поколений память об ушедшем.

ТОЛЬКО У НАС: Компьютерный дизайн покажет вам фото будущего памятника. Наш художник по вашему желанию выгравировывает на памятнике портрет или цветной пейзаж. Если памятник уже установлен, мы можем сделать на нем надписи и портреты прямо на кладбище.

Обслуживаем
ВСЕ РЕЛИГИОЗНЫЕ КОНФЕССИИ.

Возможна поэтапная оплата.
При необходимости наш сотрудник посетит вас на дому.

Высокое качество нашей работы вас обрадует, а очень доступные цены приятно удивят.



Легенды успеха

ГОТТЛИБ ДАЙМЛЕР

Первый автомобиль в Европе был создан им. Но не только создание автомобиля сделало его знаменитым. Готтлиб Даймлер — один из изобретателей карбюратора и основателей компании Daimler AG, которая производит всемирно известные автомобили марки Mercedes. Что помогло ему стать создателем одной из самых известных автомобильных компаний?

ЖИЗНЕННЫЙ ПУТЬ

Готтлиб Даймлер родился в семье пекаря. Детство Готтлиба прошло в лавке, где его отец занимался продажей вина и выпечки. Окончив начальную школу, Готтлиб отправился в подмастерья. Он учился оружейному делу. Но промышленная революция и развитие железных дорог, заставили его оставить оружейное дело и поступить в Политехнический институт Штутгарта. После окончания учёбы Готтлиб посетил заводы и фабрики в Англии, Франции и России, но решил вернуться обратно в Германию.

По возвращении в Германию Готтлиб Даймлер знакомится с Вильгельмом Майбахом, талантливым инженером, который стал партнёром Готтлиба на всю оставшуюся жизнь. Знакомство произошло на фабрике в Ройтлингене, но вскоре Даймлер и Майбах перебрались в Карлсруэ.

Проработав 10 лет вместе на фабрике в Карлсруэ и поднявшись вверх по ступеням карьерной лестницы, они перебрались на завод Николауса Отто, где ими был изобретён четырёхтактный двигатель внутреннего сгорания, который мож-

но было использовать для производства автомобилей. В качестве топлива для двигателя они выбрали бензин, который в то время использовался лишь для очистки одежды и продавался в аптеках. До промышленного использования бензина было ещё далеко. Но у них был конкурент — Карл Бенц, который практически одновременно с Даймлером и Майбахом получил патент на двухтактный двигатель внутреннего сгорания. Но после изобретения двигателя у Готтлиба возникли разногласия с Отто, поэтому он вынужден был покинуть завод по изготовлению двигателей. Причиной разногласия, скорее всего, была зависть. Отто завидовал тому, что у Даймлера было институтское образование, в то время как Отто был самоучкой.

Оставив Отто, Готтлиб Даймлер переехал в Штутгарт, где основал свою лабораторию. Именно в этой лаборатории был разработан первый V-образный двигатель, также в ней был создан карбюратор. Но карбюратор и двигатель никому не нужны, если их негде использовать, поэтому Даймлер и Майбах изобрели мотоцикл, который первоначально был велосипедом с двигателем. Но он уже развивал скорость 12 км/ч. Но мотоцикл — это было не то, что могло их удовлетворить, поэтому они продолжили свои эксперименты и установили двигатель на карету. Зачем? Почему не сразу автомобиль? Потому что люди ездили на каретах, и перейти сразу на автомобиль они не могли, им нужно было показать преимущества ново-

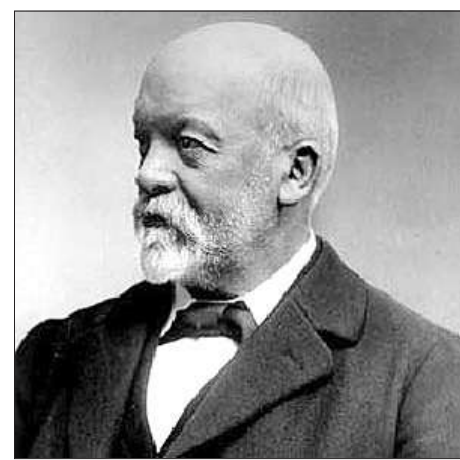
го вида транспортного средства. Этот первый автомобиль-каре́та был представлен на Парижской выставке, и именно с него началась эра автомобилестроения, но Готтлиб не хотел останавливаться на достигнутом, поэтому его двигатель стали устанавливать на воздушные шары, а также на моторные лодки.

Позже был создан первый настоящий автомобиль, который получил название Mercedes, по имени дочери одного из партнёров Готтлиба. Но автомобилю нужен был логотип, поэтому была выбрана трёхконечная звезда, которая символизировала три сферы использования двигателей Daimler — на земле, на воде и в воздухе. Именно эти сферы и являются ключевыми для компаний, производящих двигатели, одной из которых и была Daimler.

В конце жизни Готтлиб покинул компанию и создал ещё один двигатель «Феникс», который был мощнее предыдущих. Но вскоре он продал и свою компанию, и двигатель британскому предпринимателю Симмсу, который перенёс часть производства в Великобританию, и производил автомобили для королевской семьи.

НАСЛЕДИЕ ГОТТЛИБА ДАЙМЛЕРА

Даймлер вошёл в мировую историю, как создатель одного из первых автомобилей, он даже опередил Генри Форда, поэтому первые автомобили появились в Европе, а не по другую сторону Атлантики. Компания Daimler AG, владеющая, в том числе, и брендом Mercedes, явля-



ется одним из лидеров автомобилестроения в наше время. Кроме автомобилей они производят и троллейбусы, и трамваи, и большегрузные автомобили, и реализуют двигатели, которые являются одними из лучших в мире.

СЕКРЕТ УСПЕХА ОТ ГОТТЛИБА ДАЙМЛЕРА

1. Если есть возможность получить образование, пользуйся ей.
2. Находи людей, которые мыслят в схожем ключе.
3. Если возникли разногласия с руководством, покидай компанию.
4. Покажи людям преимущества своего изобретения на доступных примерах.
5. Включайся в процесс до его начала.
6. Ищи новые отрасли, в старых отраслях гораздо сложнее достичь успеха.
7. Находи новое предназначение для общеизвестных вещей.
8. Старайся, чтобы изобретение было универсальным по сфере использования.

Aktualizer.com

Goldsteins Rosenberg's
Raphael-Sacks INC

*Семейный бизнес, посвящённый
службе русской общины*

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания.

Мы гарантируем САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению.

(значительная экономия при предварительном планировании)

Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда.

В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому.

Мы приветствуем в нашем штате



Леонида Колтмана
(Licensed Funeral Director, член Коллегии
Директоров Congregation Beth-Solomon)

и кантора

Бориса Казанского
(консультанта по
религиозным вопросам).



**Кантор
Борис Казанский**

*В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих
вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.*

215-927-5800

1-800-622-6410

Suburban North Chapel

Gabe Goldstein Supervisor

310 2nd Street Pike
Southampton, PA 18966
(between County Line & Street Road)

Carl Goldstein Supervisor

6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126

Что такое предварительное планирование?



Леонид Колтман
(Licensed Funeral Director)
Член Коллегии Директоров
Congregation Beth-Solomon.

Предварительное планирование — это планирование похорон заранее.

Такое планирование многим кажется слишком рассудочным, практичным; им не хочется думать о печальном уходе близких заранее.

И лишь когда приходит неизбежное, и они сталкиваются с необходимостью разного рода переговоров в тот момент, когда им этого меньше всего хотелось бы, они осознают ценность предварительного планирования.

Звоните нашим русскоговорящим сотрудникам Леониду Колтману и Кантору Борису Казанскому, чтобы получить бесплатную конфиденциальную консультацию по предварительному планированию.

**Goldsteins, Rosenberg's
Raphael — Sacks, Inc.**

Family owned and operated

(215) 927 — 5800

Philadelphia Chapel
Bennett Goldstein Supervisor
6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126

(800) 622 — 6410

Suburban North Chapel
Gabe Goldstein, Supervisor
310 Second Street Pike
Southampton, PA 18966

Southern New Jersey Chapels Available

Уголок творчества

Дорогие друзья!

В редакцию нашей газеты поступило интересное письмо от ее постоянного читателя Петра Ш.

В своем письме он выразил просьбу о том, чтобы на страницах его любимой газеты помещались иллюстративные материалы о творчестве наших бывших соотечественников, ныне филаделфийцев - любителей, непрофессионалов, художников, мастеров прекрасных поделок, рукодельниц, фотолюбителей, собирателей различных коллекций и других творческих людей, готовых поделиться с читателями своими наработанными интересными материалами.

Действительно, наша община многогранна, многоязычна и ее граждане очень талантливы. Наши люди хорошо рисуют, вяжут и вышивают, мастерят прекрасные поделки, которые могли бы быть даже украшением музеев, и, наконец, многие из вас являются достойными коллекционерами. При этом коллекции, собираемые в течение долгих лет любителями, настолько разнообразны и необычны, что показ даже какого-то небольшого количества образцов уже бы вызвал большой интерес нашей читательской аудитории. Не будем говорить, что увлеченные люди живут дольше и интереснее, а упомянем лишь тот факт, что возможность найти коллег по интересам, увеличивается многократно, и это вам может дать дополнительные стимулы для дальнейшего творчества. При этом некоторые наши читатели не пользуются современными гаджетами (компьютерами, сотовыми телефонами и др.) и для них такая возможность публикации особенно важна.

Почему бы вам, дорогие любители творчества, не попробовать?

Перешлите на наш электронный адрес образцы своих творений (vc.inc@aol.com).

Этим вы сделаете сразу два прекрасных дела:

- о ваших увлечениях узнают коллеги, с которыми у вас может найтись много интересных тем для общения, или даже вы сможете обменяться материалами и экспонатами,
- с другой стороны, скромная оплата за оформление и публикацию вашей странички поможет нашей газете в это непростое время более уверенно держаться на ногах.

Заинтересовавшиеся, звоните нам пожалуйста - 215-354-0844

Мы с удовольствием вам поможем.

Если вы не хотите, чтобы на творческих страницах газет не было вашего имени, **МЫ ВАМ ГАРАНТИРУЕМ** - его не будет.

Сделаем очень просто - ваши данные останутся в редакции и только с вашего разрешения с вами смогут связаться лица, заинтересованные в этом.



Ольга Стоянова

Поможет вам
получить
программу
Waiver
и все связанные
с этим сервисы

АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО

267-269-7598



Мы обслуживаем Филадельфию, Bucks и Montgomery County

**ЗАВОЕВАВШЕЕ ВЫСОКУЮ РЕПУТАЦИЮ
АГЕНТСТВО ПО УХОДУ НА ДОМУ**

**ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ ПОДХОД
К КАЖДОМУ КЛИЕНТУ**

www.ForeverYoungPA.com info@foreveryoungpa.com

*Наши высококвалифицированные, заботливые,
дружелюбные сотрудники сделают все,
чтобы сохранить ваше физическое и духовное здоровье!*



— Наши медсестры, физиотерапевты, логопеды, специалисты по восстановительной терапии проведут с вами индивидуальные консультации и занятия.

— Домашние помощники нашего агентства приготовят вам еду, сделают легкую уборку, закупят продукты, помогут в личной гигиене, обеспечат сопровождение на прогулке.

Phone **267-288-5496**
Fax **267-684-6306**

66 Buck Rd
Southampton, PA 18966


РУССКАЯ СКОРАЯ ПОМОЩЬ
267-571-2521



Many Hands, One Heart!

**Мы обеспечиваем
комфортный сервис
под наблюдением
лицензированных
специалистов:**

ДОСТАВКА в госпиталь;
домой при выписке
из госпиталя;
на необходимые вам
процедуры: диализ,
химиотерапию, радиотерапию,
лечение ран, рентген,
упражнения по реабилитации.